



NOTICIAS de CHILE

Boletín quincenal 54
de Casa de Chile en México

DEL 25 MAYO AL 7 JUNIO 89

SUMARIO

No 221 **AÑO V**

OPOSICION

- PC clausura su XV Congreso con un masivo acto en estadio Santa Laura. Volodia Teitelboim nuevo secretario general
- Oposición apoya con reservas las reformas constitucionales negociadas con el régimen

DICTADURA

- Escándalo por los nexos de Avanzada Nacional con la CNI
- Pinochet dictará ley que impedirá a futuro Congreso investigar y penar a las autoridades
- Pinochet admite que hay división entre sus partidarios

DERECHA

- Onofre Jarpa se postulará a la presidencia de la República

INTERNACIONALES:

- Australia pide a Chile fundamente su pedido de extradición de Sergio Buschman

TRABAJADORES

- Repudian obreros en Valparaíso a Pinochet

DESDE CHILE:

Análisis: -Augusto Varas: "En el Ejército, la mayoría silenciosa no apoya al poder militar"

Pluma y Píncel: -El techo del salario mínimo

-Consenso contra la impunidad

-Luis Maira: "En Chile la izquierda es un actor central"

Con el objeto de entregar una visión amplia del acontecer nacional, Noticias de Chile reproduce cables de las agencias noticiosas internacionales, informaciones y editoriales de diarios y revistas del país, incluyendo documentos de las publicaciones legales o clandestinas de las fuerzas de oposición democrática de Chile.

Noticias de Chile se limita a reproducir este material sin que ello signifique necesariamente adhesión a lo publicado.

El vicecanciller sueco

Pinochet ha erigido un muro de Berlín en torno a Chile, sostiene Pierre Schori

ESTOCOLMO, 5 de junio.— Chile es "un país políticamente liberado desde el plebiscito del 5 de octubre, pero está militarmente ocupado", declaró hoy el vicecanciller sueco Pierre Schori a su regreso de un viaje a Chile.

Schori participó la semana pasada en una conferencia sobre el modelo sueco organizada por la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) en conjunto con el Centro Internacional del Movimiento Obrero Sueco (AIC).

Durante su permanencia en la capital chilena, Schori mantuvo encuentros con todos los dirigentes de la oposición chilena, y a pedido de ésta realizó una visita de cortesía a la cancillería trasandina.

La "dictadura de Pinochet ha erigido un muro de Berlín en torno a Chile", dijo Schori a las autoridades chilenas y repitió hoy en conferencia de prensa aquí, agregando que con la elección de un presidente civil en forma democrática, el mundo reconocerá y apoyará al nuevo gobierno.

En opinión del diplomático sueco, la oposición chilena ha dado con su unidad muestras de una enorme madurez y coraje político.

Respecto a la asistencia sueca, Schori manifestó que Suecia está preparada para brindar apoyo al nuevo gobierno democrático dirigida a los sectores sociales como salud pública, educación, así como cuidado del medio ambiente.

LOS COMUNISTAS CELEBRARON LA CLAUSURA DE SU CONGRESO

Con un masivo acto público el Partido Comunista de Chile clausuró su XV Congreso, donde su secretario

general expresó que se enarbolará el arma del voto en las elecciones presidencial y parlamentarias de diciembre próximo.

Miles de militantes y simpatizantes llegaron anoche hasta el estadio Santa Laura, un campo deportivo abierto, en el cual se realizó un espectáculo de masas y habló el secretario general comunista, Volodia Teitelboim, uno de los líderes históricos del partido.

Teitelboim advirtió en su discurso que el pueblo se movilizará para que el gobierno elegido, que seguramente no será comunista ni de la izquierda unida, entre en la moneda con plenos poderes, con autoridad real y no con un presidente cautivo de un supragobierno castrense.

Enfatizó que defenderán el gobierno de transición a elegirse en diciembre, como defendimos del golpe militar, saliendo a la calle, al gobierno constitucional presidido por el demócratacristiano Eduardo Frei (1964-1970). Un nuevo mandatario civil podrá contar con nosotros para cumplir con un programa democrático, añadió.

Sobre las reformas constitucionales, acordadas entre el gobierno, el derechista Partido Renovación Nacional y la Concertación de 17 Partidos por la Democracia (CPPD), dijo que se trata de cambios cosméticos que mantienen en los hechos el *apartheid* cívico.

Destacó que la coalición Partido Amplio de Izquierda Socialista (PAIS) debe emerger como aglutinante e impulsor de la lucha de masas y perfilar con nitidez la alternativa democrática de izquierda.

IPS, ANSA y PL



Se Presentará Dividido a la Elección el Sector Oficial Chileno: Cordero

JORGE URIBE, corresponsal

SANTIAGO DE CHILE, 24 de mayo—Ante la imposibilidad de un acuerdo entre los grupos políticos de derecha, el oficialismo deberá participar dividido en las elecciones presidenciales del próximo 4 de diciembre, según advirtió hoy Luis Cordero, uno de los principales dirigentes de la ultraderechista Unión Democrática Independiente (UDI).

El conservador Luis Cordero, aseguró hoy que su organismo político no apoyará "nunca" la posible candidatura de Sergio Onofre Jarpa, presidente del también oficialista Partido de Renovación Nacional.

Sergio Onofre Jarpa, ex ministro del Interior del actual régimen, se presenta ahora, luego de que el ex ministro de Hacienda, Hernán Buchi, no aceptó la candidatura, como la única posibilidad de los sectores afines al régimen dictatorial.

El encono que muestra la UDI hacia Onofre Jarpa data de hace más de un año, cuando este organismo y el Partido de Renovación Nacional formaban un sólo instituto político. Pero los sectores de la ultraderecha prefirieron abandonar esas filas al considerar que Onofre Jarpa estaba a favor de una política demasado "moderada".

Aunque Onofre Jarpa había dicho varias veces que no estaba dispuesto a ser candidato presidencial, ahora, luego del retiro de Buchi, dijo que lo meditará. Los analistas locales han señalado que Jarpa tiene la certeza de que cualquiera que sea la candidatura oficialista, no tienen posibilidad alguna ante la concertación de los partidos opositores.

Además, si no es candidato presidencial, Jarpa tiene la absoluta seguridad de que en el proceso electoral contendrá como candidato a senador, puesto que es la figura más representativa de la desconcertada derecha chena.

Otros grupos oficialistas insisten en la candidatura de Augusto Pinochet, sugiriendo que la oposición no cuestiona, toda vez que considera que es el candidato más fácil de derrotar.

El sistema electoral que se aplicará en diciembre próximo incluye la posibilidad de que se realice una segunda vuelta si en la primera ninguno de los candidatos obtuviera el 50 por ciento más uno de los sufragios.

Aunque la oposición, con su más probable candidato, Patricio Aylwin, considera que obtendrá la mayoría absoluta en la primera vuelta, sectores derechistas apuntaron que esa posibilidad es dudosa y que, por ello, no les preocupa ir unidos en la primera oportunidad ya que, en la segunda, la unidad se producirá automáticamente.

DETienen A NUEVE DETECTIVES

Por otro lado, la justicia chilena ordenó hoy el arresto de nueve detectives de la policía civil para someterlos a proceso bajo el cargo de torturar presos.

La juez Doris Lúscic los acusó de "apremios ilegítimos" y de "aplicar tormentos" a dos detenidos por acciones armadas contra el gobierno militar.

Abogados defensores de los derechos humanos dijeron que era la primera vez, durante el gobierno militar, que se procesa a policías civiles por tortura.

Agregaron que los presos fueron sometidos a golpes de corriente eléctrica en los genitales y colgados de un palo (Pau de Arara), durante periodos de hasta cinco días.

EXCELSIOR

25-V-1989

Avanzada Nacional es el partido político que ha insistido con mayor fuerza en que Pinochet debe presentarse como candidato presidencial en las elecciones del 14 de diciembre. Incluso Miranda Carrington elaboró una teoría según la cual, por no haber sido elegido por nadie, Pinochet podría presentarse como candidato en diciembre ya que no se trata entonces de reelegirse, como lo prohíbe la Constitución, sino simplemente de "elegirse".

El general Stange denunció a Alvaro Corvalán acusándolo por injurias a la policía militarizada. Corvalán a su vez había enviado una carta a Stange denunciando que el servicio de inteligencia de carabineros, conocido por las siglas OS-7 había elaborado un plan para matarlo.

Según Corvalán, quien también tiene identificación legal a nombre de Alvaro Valenzuela, la intención era "desmilitarizar a esa facción política oficialista".

Hasta el momento de su elección en Avanzada Nacional, Alvaro Corvalán fue funcionario de la Central Nacional de Informaciones, la policía secreta CNI, donde desempeñó puestos de importancia, especialmente en operativos relacionados con los partidos políticos.

El escándalo, que ha sido acallado por la prensa oficialista, ha explotado con fuerza por las radios y la televisión, dejando al descubierto que el supuesto partido más interesado en la permanencia de Pinochet en el poder no es más que un apéndice de su policía política.

Mientras, el presidente de la Suprema Corte de Justicia, Luis Maldonado, reiteró que es necesaria la modificación de la justicia militar. La demanda de Maldonado se produjo en momentos en que se anunció que una corte marcial otorgó la libertad provisional a cinco políticos de izquierda, detenidos la semana pasada bajo acusaciones de ofensas a las fuerzas armadas, cometidas en 1986.

LA JORNADA

25-V-89

El partido insiste en la candidatura de Pinochet

Escándalo en Chile por los nexos de Avanzada Nacional con la CNI

Enrique Gutiérrez, enviado, Santiago de Chile, 24 de mayo □ La policía militarizada chilena puso en evidencia que uno de los partidos políticos que funcionan en Chile no es más que un organismo de fachada de la policía secreta del régimen de Augusto Pinochet, la CNI.

El director general de Carabineros, Rodolfo Stange, presentó una querrela ante la justicia en contra de Alvaro Corvalán, elegido hace pocos días atrás como presidente del Partido Avanzada Nacional, en reemplazo del abogado Sergio Miranda Carrington.

Teitelboim, Nuevo Líder del PC Chileno, Enfrenta un Desafío con el Proceso de Transición en el País

SANTIAGO DE CHILE. 24 de mayo. (IPS)—Volodia Teitelboim, un connotado intelectual de ascendencia ruso-judía es el nuevo secretario general del Partido Comunista (PC), caracterizado hace 15 años como uno de los mayores de Occidente y que hoy enfrenta un singular desafío con el proceso de transición política que vive Chile.

Teitelboim de 72 años, fue elegido secretario general al concluir recientemente el congreso del PC, efectuado en la clandestinidad, según confirmaron el pasado día 14 fuentes cercanas a esa agrupación proscrita por el gobierno militar.

Este ensayista y escritor, que representó a su partido en el Senado hasta el golpe de Estado de septiembre de 1973, sustituirá en la jefatura del comunismo chileno a Luis Corvalán, un maestro primario y periodista que ocupaba la secretaría general desde 1957.

Según los informes extraoficiales el XXV congreso dio lugar a una profunda renovación de los cuadros del Comité Central del PC, pero al mismo tiempo ratificó la controvertida "política de rebelión popular", adoptada por los comunistas desde 1982.

La designación de Teitelboim sorprendió a los analistas políticos, en tanto se mencionaba como los más probables sucesores de Corvalán a la ex diputada Gladys Marín, supuestamente enfrentada a los también ex parlamentarios Manuel Cantero y Jorge Insunza.

Las fuentes cercanas al PC desmintieron versiones de la prensa local sobre el acceso de Marín a la subsecretaría general e indicaron que el congreso eliminó ese cargo.

Corvalán y otros dirigentes "históricos" del PC fueron reelegidos, pero fue mucho más intensa la incorporación de cuadros jóvenes, al punto que el nuevo comité central de 55 miembros tiene un promedio de edad de 35 años.

Con este nuevo equipo, los comunistas enfrentarán la fase final del proceso de transición política en Chile, que prevé elecciones presidenciales y legislativas para el 14 de diciembre y la instalación de un nuevo gobierno el 11 de marzo de 1990.

Miembros de la coalición Izquierda Unida y del Partido Amplio de Izquierda Socialista (PAIS), una colectividad de carácter "instrumental", los comunistas de la opositora concertación no son sin embargo parte por la democracia.

Los grupos de centro de esa coalición de 17 partidos rechazan al PC, argumentando que su política de aceptación de "todas las formas de lucha" y de "rebelión popular" contradice la transición pacífica hacia la democracia que ellos postulan.

Los comunistas refutan esas críticas y afirman que la "rebelión popular" es sobre todo una expresión de rebeldía contra la "institucionalidad de la dictadura" e incluye formas de "auto-defensa" contra la "represión fascista".

El congreso del PC se inició en sus instancias de base en diciembre de 1988, luego de una convocatoria que desató un intenso debate, no sólo entre los comunistas, sino también en las demás partidos de oposición y en medios de prensa.

En los casi seis meses de congreso se hicieron públicas algunas críticas de ex militantes, que acusaron a la cúpula de "aislar" al PC del resto de la oposición y de alejarse de su equilibrada línea de antaño para desplazarse hacia posiciones "ultraizquierdistas".

Pese a las disidencias difíciles de cuantificar por el carácter clandestino del congreso, los comunistas ratificaron la "rebelión popular" aunque algunos analistas estiman que gradualmente se alejarán de esa política en el futuro.

En apoyo de esta hipótesis se subraya que en 1988

se produjo la ruptura del PC con un sector al parecer mayoritario del insurgente Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), cuyos "comandantes" acusan a la cúpula comunista de renunciar a la política asumida en 1982.

El FPMR fustigó la decisión del PC de inscribir a su militancia en los registros electorales y de apoyar más tarde el voto "no", con oportunidad del plebiscito presidencial del 5 de octubre de 1988 en que la oposición derrotó al general Pinochet, impidiendo su reelección como jefe de Estado.

Impugnados desde su izquierda y su derecha, los dirigentes comunistas reivindican la realización de su congreso y lo califican como el debate "más democrático" realizado por partido alguno en Chile, pese a las condiciones de clandestinidad en que se llevó a cabo.

Los críticos del PC, en cambio, apuntan que mantiene formas ortodoxas de conducción interna, sin asumir en los hechos el apoyo que este partido proclama hacia la perestroika (reestructuración) y la glasnost (transparencia) en la Unión Soviética.

La participación de los comunistas constituye hoy uno de los puntos más conflictivos en los propósitos de la oposición de suscribir acuerdos parlamentarios, que abran paso a su vez a un candidato único de las fuerzas antigubernamentales.

Democratacristianos, socialdemócratas y otras tendencias de la concertación por la democracia subrayan que el PC no es parte de ese conglomerado, y niegan un eventual apoyo a posibles candidatos comunistas que se incluyan en la lista del partido opositor.

En 1973, el PC convocaba electoralmente a 12% de la ciudadanía chilena y ocupaba la presidencia de la Central Única de Trabajadores (CUT).

Hoy la dirección máxima del sindicalismo opositor está en manos de la democracia cristiana y la capacidad electoral del PC es una incógnita, aunque mantiene una fuerte presencia en las barriadas populares, las universidades, en varios centros laborales e incluso entre intelectuales y profesionales.

Teitelboim, el "hombre de la transición" en el PC, es un conocido hombre de letras que a los 19 años publicó una primera antología de la poesía chilena, y adquirió fama como narrador con las novelas Hijo de Salitre y La Semilla en la Arena.

Situado entre los mejores autores de la década de los años 50 gracias a esas dos obras, Teitelboim escribió también el ensayo Hombre y Hombre, y en 1987 publicó una de las más elogiadas biografías del Premio Nobel de Literatura y también militante del PC chileno, Pablo Neruda.

EXCELSIOR

25 - V

1989.

Según el jefe de operaciones de la policía, Pinochet debe continuar

Víctor VIO, corresponsal

SANTIAGO DE CHILE, 30 de mayo.— Juan Segundo Morello Peralta, amenazado de muerte por la CNI del general Pinochet.

Morello Peralta es el hombre que, con voz quejosa, reconoció haber tratado de introducir en Chile la mosca azul para perjudicar la agricultura por orden expresa del partido socialista.

COLABORADOR

Alvaro Corbalán o Valenzuela —según sea el caso— mostró un video de Morello Peralta en la televisión chilena.

Frente al video de Morello Peralta, Laura Soto, de la Comisión de Derechos Humanos, recordó que era un hombre atemorizado. Que le había confesado que lo habían detenido en múltiples oportunidades y que había sido sometido a crueles torturas.

Cuando lo dejaron en libertad lo perseguían constantemente, hasta que en la última detención le ofrecieron convertirse en "colaborador" de la CNI.

TORTURAS FILMADAS

En cuanto al video exhibido por Corbalán o Valenzuela —no se sabe como llamarle finalmente—, Laura Soto manifestó que "la experiencia que tenemos es que los detenidos son interrogados bajo crueles torturas y filmados bajo apremios ilegítimos y en esas condiciones —para proteger a sus seres más queridos— no les queda otro remedio que dar por ciertos o reconocer los hechos inexistentes".

Recordó que en el caso más dramático fue el de la muchacha Karen Eitel, quien, con voz quebradiza, apareció en la televisión estatal inculcando hasta a su abogado defensor.

Añadió que incluso se han denunciado filmaciones a detenidos con montajes previos a las torturas que incluyen hasta armamentos.

¿Y LOS DEGOLLADOS?

Consultado por El Día el presidente de colegios de abogados y precandidato presidencial, Alejandro Hales, sostuvo que "es una vergüenza que este individuo que ha sido acusado por los carabineros incluso por informes que están en un proceso, por la muerte de tres intelectuales degollados —Manuel Guerrero, José Manuel Parada y Santiago Nattino—, aparezca como presidente del pinochetista partido Avanzada Nacional y dando a conocer por televisión que nos hizo recordar el macabro caso de Karen Eitel, a la que se le obligó a hablar falsedades tras 40 días de torturas e incomunicaciones".

Tras advertir que "no me gusta ningún cadáver" político se pone firme: "mi general Pinochet es irremplazable".

Consultado si en suma, no cree que haya ningún hombre capaz de proyectar el régimen de Pinochet es tajante: "ninguno. Soy bastante realista. Ese personaje no existe".

Alvaro Corbalán, ex jefe de operaciones de la CNI —que muchos coinciden en calificar como la organización monóloga de la gestapo de Adolfo Hitler— actuaba con el alias Avar Valenzuela.

El actual presidente del partido Avanzada Nacional asegura que "el único nexo que ha tenido la CNI con la colectividad soy yo".

PLAN ZORRO

El director general de carabineros de Chile, Rodolfo Stange, recibió una carta presuntamente enviada por Alvaro Corbalán o Alvaro Valenzuela, como quiera llamársele, en la que se denuncia un supuesto "plan zorro" cuyo objetivo sería atacar contra la vida del ex jefe de operaciones de la CNI y actual presidente del ultrapinochetista partido Avanzada Nacional.

Corbalán o Valenzuela —según sea el caso— dice que el documento que hizo llegar al director general de carabineros "es una carta

Acepta Onofre Jarpa su Postulación

SANTIAGO, 3 de junio (DPA y ANSA) — Sergio Onofre Jarpa, presidente del Partido Renovación Nacional, una de las más importantes organizaciones de la derecha chilena, se manifestó hoy dispuesto a aceptar su postulación para las elecciones presidenciales del 14 de diciembre próximo.

Jarpa, que fue embajador y ministro del Interior del actual gobierno, dijo que, aunque no tenía el propósito de aspirar a la Presidencia de la República, "nunca he dejado de asumir las responsabilidades cuando el interés superior del país nos llama a colaborar".

La decisión final la adoptará el 15 de julio próximo, cuando se reúna el Consejo General de su partido, máxima instancia resolutoria de éste, que hace un par de semanas le pidió formalmente que fuera su abanderado en los comicios de diciembre.

En tanto el líder socialista moderado, Ricardo Lagos, dijo que las reformas constitucionales acordadas por el gobierno y la opositora Concertación Democrática, permitirán que el clandestino Partido Comunista "se legalice, si lo desea".

Lagos expresó que "mediante esa reforma, hoy el PC se constituye en un partido legal, si lo desea, y lo más lógico es que presentarán una solicitud de inscripción como partido político, tan pronto como esta reforma sea aprobada".

El PC, en declaración oficial, calificó las reformas como un intento por legitimar una Constitución ya ampliamente rechazada por la mayoría del país.

Agregó que la propuesta del régimen "pretende resolver cuestiones fundamentales para el destino de la democracia, sin la participación ni conocimiento del pueblo".

EXCELSIOR

2-V-89.

personal, confidencial, en la cual fui un mero portador de informaciones cuyo origen individualice claramente con nombres e incluso domicilios".

Consultado en torno si aún, como presidente del pinochetista partido Avanzada Nacional, continúa recibiendo informaciones secretas de la CNI, advierte que "claro que uno mantiene contacto con personas que a uno le hacen llegar antecedentes e informaciones... porque la seguridad nacional no es como cuando uno entrega un regimiento y dice aquí hay tantos pares de botas, tantos jeeps y tantos fusiles. En esta actividad uno no entrega los cargos de esa manera; hay gente que trabaja con uno o colabora con uno más que nada por el aspecto personal".

COMPATRIOTAS: LA MOSCA AZUL

Actualmente cuenta con 67 mil "compatriotas" — así llama a sus militantes — y cuenta con un cuerpo armado, de uniforme azul, que se dedica a custodiar domicilios, barrios, poblaciones, empresas e instituciones. Y actúan.

"El temucano" actuaba en el liceo San Antonio de Viña del Mar — 120 kilómetros de Santiago —, ante un público numeroso y ajeno a lo que serviría en una dependencia interior, donde el director y abogado Laura Soto, de la comisión chilena de derechos humanos — escuchaban al obrero.

Hales puntualizó que sería bueno que el ex jefe de la CNI exhibiera los videos de los degollados Guerrero, Nattino y Parada.

¿PUEDE TRANSFORMARSE EN GUERRILLERO?

En varios medios de comunicación controlados por el régimen apareció la noticia de que Corbalán o Valenzuela habría anunciado que si Pinochet perdía se atrincheraría en la cordillera de Nahelbuta.

"La acción de Alvaro Corbalán es un caso más de abuso y de la impunidad que a los chilenos ya no nos sorprende", concluyó Hales, recordando que ningún tribunal, ni menos el régimen de Pinochet, han pedido que se le investigue tras declarar que tenía armas para atrincherarse en Nahelbuta si no ganaba su candidato en diciembre.

Y además, que se aclare que hizo mientras actuó en comisión de servicios, en el exterior, tal como lo reconoció públicamente.

EL DIA jueves 10. de junio de 1989

Otra iniciativa de Pinochet

Se ha dicho que Pinochet dictará una ley que impedirá al futuro Congreso Nacional investigar y penar a las autoridades y funcionarios que incurrieron en irregularidades o perpetraron latrocinios durante el régimen militar.

Según algunos constitucionalistas y estudiosos de las leyes, la iniciativa (presentada por el ministro de Justicia a la Junta de Gobierno, que ejerce funciones legislativas) es una aberración jurídica que intenta consagrar una impunidad incompatible con el régimen democrático que deberá emerger de los comicios de diciembre próximo.

No hay que ser muy listo para comprender que la dictadura pretende encubrir (sepultar, sería mejor) con una losa legal sus reiteradas, masivas y brutales violaciones de los derechos humanos.

Con un lenguaje áspero, rudo, propio del que se ha acostumbrado a imponer su voluntad con el fusil, no con la persuasión, Pinochet ha expresado que el régimen no aceptará averiguaciones ni juicios ni — menos, claro; eso jamás — castigos para militares y funcionarios culpables de fechorías.

Según eso, a las víctimas de las tiranías no les cabe ni el consuelo (siempre magro) del escarmiento y la justicia. Para el dictador chileno, los actos de su régimen están por encima del juicio humano. De los sueños egoísta otros han despertado en la prisión o en el cadalso. Quién sabe qué guarda para él la nación que ha oprimido.

EL DIA miércoles 7 de junio de 1989

Aprobó la Concertación Democrática chilena un proyecto de reformas constitucionales

Amenazan de muerte a un sacerdote argentino

SANTIAGO DE CHILE, 31 de mayo. —

La opositora Concertación de Partidos por la Democracia dio hoy su aprobación a un proyecto que le presentó el gobierno chileno del general Augusto Pinochet para introducir modificaciones a la carta fundamental, antes de las elecciones presidenciales de diciembre de este año.

"La concertación ha dado luz verde al proyecto de reforma constitucional", informó esta tarde (local) Patricio Aylwin, al término de una reunión del conglomerado de 17 partidos, que congrega desde derechistas hasta socialistas.

Aunque no proporcionó a la prensa los términos de la propuesta gubernamental, el dirigente, que actúa como vocero de la concertación, indicó que el proyecto recoge algunas de las proposiciones opositoras, pero ha rechazado otras.

"Expresa — dijo Aylwin — puntos que, en definitiva, en algunos aspectos, parecen satisfactorios, por eso damos nuestro asentamiento con las reservas que nos merece y sin perjuicio de considerar que es insuficiente", añadió.

El acuerdo de la multipartidaria fue adoptado luego de varias reuniones reservadas que mantuvo Aylwin con el ministro del Interior, Carlos Cáceres, desde que ambos reiniciaran las conversaciones hace dos semanas.

AMENAZAN DE MUERTE A UN SACERDOTE

En otro orden un sacerdote católico de nacionalidad argentina, que medió la liberación de un jefe militar secuestrado por guerrilleros hace dos años, permanece como huésped en la residencia de un diplomático de su país tras recibir numerosas amenazas de muerte, dijeron hoy informes de prensa.

El sacerdote Alfredo Soiza-Piñeyro, quien cumple labores de párroco en el suburbio obrero de Peñalolén, sirvió de mediador entre un grupo guerrillero que secuestró a un militar y la familia del oficial hace dos años. DPA y UPI.

"EL DIA" - 1.º VI. 89

Factible, un Acuerdo Entre la Oposición y Pinochet

SANTIAGO, 30 de mayo (AP, UPI, ANSA)—El gobierno y la oposición están a punto de finalizar las difíciles negociaciones para introducir reformas que democratizen la Constitución, pero los puntos conflictivos del diálogo no permiten prever si el resultado será venturoso.

Los principales negociadores: el ministro del Interior, Carlos Cáceres; el vocero de la oposición, Patricio Aylwin, y el presidente del derechista Partido Renovación Nacional, Sergio Onofre Jarpa, sostuvieron anoche una inesperada reunión en la que por primera vez estuvieron los tres juntos. Los contactos anteriores habían sido bilaterales.

La reunión fue "positiva, constructiva, y vamos avanzando", dijo Aylwin al término de la sesión, que se prolongó casi dos horas.

Jarpa, líder de la colectividad progubernamental más importante, se limitó a señalar que "no hay novedades todavía", y Cáceres eludió a la prensa.

Los detalles de las negociaciones se mantienen en secreto para no frustrar nuevamente el diálogo, pero la prensa coincide en señalar que el gobierno está dispuesto a ceder a la petición de la oposición para aumentar el número de los senadores elegidos, pero mantendrá los nueve senadores designados, los que son rechazados por la oposición.

DIVERSAS PROPUESTAS

Renovación Nacional propuso que los senadores, designados duraran en sus cargos sólo cuatro años y que no fueran remplazados.

Este y otros puntos los formuló luego del fracaso de un diálogo anterior, a raíz del rechazo opositor a un proyecto oficial de 19 modificaciones.

Cáceres ofreció elegir los miembros del Senado de 26 a 38 ó 42. La oposición desea que sean 50. La autoridad, sin embargo, no modificó el número de 120 diputados establecidos en la Constitución.

Otro tema del acercamiento entre las partes es el relacionado con la simplificación de los mecanismos para modificar la Carta, al aceptar el gobierno eliminar una disposición que establecía que determinadas reformas —fundamentales para la oposición— no necesitaran la aprobación de dos Congresos sucesivos, más la aprobación de dos tercios de las cámaras de Diputados y Senadores.

Los puntos más conflictivos son la llamada "intangibilidad" del Consejo de Seguridad Nacional, de mayoría castrense; el Tribunal Constitucional, cuyos miembros son mayoritariamente nombrados por la autoridad y que continuarán funcionando en el futuro gobierno democrático, y el relacionado con las Fuerzas Armadas.

Niega una Salida al mar a Bolivia

JORGE URIBE, corresponsal

SANTIAGO DE CHILE, 30 de mayo—El gobierno de Chile abrió un nuevo frente de conflicto en su política internacional al descalificar al "Pacto de Cartagena"—organización sub-regional integrada por Perú, Venezuela, Bolivia, Colombia y Ecuador—, que recientemente pidió al gobierno de Pinochet que solucionara el problema de la mediterraneidad de Bolivia.

Un documento denominado "Manifiesto de Cartagena de Indias", redactado tras el encuentro en esa ciudad colombiana de los primeros mandatarios de los países señalados, señaló en uno de sus párrafos:

"Instamos a la pronta solución del problema marítimo de Bolivia, factor limitante de su desarrollo, respaldando las gestiones del gobierno de La Paz, para encontrar un acuerdo equitativo a través del cual Bolivia obtenga un acceso soberano y útil al Océano Pacífico y exhorta a que se inicien negociaciones con este objetivo".

Al respecto la Cancillería chilena replicó hoy que "es del conocimiento público que no existe problema limítrofe pendiente alguno entre Chile y Bolivia, toda vez que la frontera entre ambos países fue establecida definitivamente en el tratado de 1904".

"El gobierno de Chile, como se ha señalado en diversas oportunidades, considera que el desarrollo de nuestros países se logra em-

pleando todos los esfuerzos y la capacidad de un país y no está condicionado a la revisión o a la extensión de sus territorios".

Sin embargo, los párrafos más agresivos indicaron que el gobierno de Pinochet considera que ninguna agrupación de naciones tienen competencia para pronunciarse sobre sus derechos soberanos, por lo que rechaza enérgicamente la referencia a un asunto bilateral efectuado por los países del Pacto de Cartagena, del cual Chile no forma parte.

"Chile reitera su más amplia disposición para perfeccionar con la República de Bolivia un proceso de integración de recíproco beneficio que complementa las facilidades de libre tránsito de que goza, que son las más completas de que disfruta país mediterráneo alguno.

Reitera, asimismo, que no está dispuesto bajo ninguna circunstancia a satisfacer la aspiración boliviana a costa de su propio territorio

EXCELSIOR

31 - V -

1989

Pinochet admite que hay división entre sus partidarios

Afp, Los Angeles, Chile, 26 de mayo □ El dictador chileno, Augusto Pinochet, admitió hoy aquí la existencia de divisiones, conflictos y signos de debilidad entre su partidarios, a quienes exhortó a mantenerse unidos para ganar la elección presidencial de diciembre próximo.

La Jornada 27 DE MAYO DE 1989

Acuerdan Reformar la Constitución Chilena

JORGE URIBE N.,
corresponsal

SANTIAGO DE CHILE. 31 de mayo.—El portavoz de la opositora Concertación por la Democracia, Patricio Aylwin, anunció hoy que ese grupo (integrado por 17 organizaciones políticas) y el gobierno militar del general Augusto Pinochet lograron un acuerdo —con reservas sobre algunos puntos— en torno de un proyecto de reformas a la Constitución impuesta en 1980.

En un discurso transmitido por radio y televisión en cadena nacional, Pinochet dijo que "se ha logrado el consenso necesario para perfeccionar" la Constitución política.

Si bien no se conoce todavía íntegramente el proyecto de reformas, trascendió que prevé el aumento del número de senadores de 26 a 38, que serán elegidos en comicios populares en diciembre, aunque se mantendrá la inclusión de nueve "senadores designados"; obstaculiza la posibilidad de intervención civil en las Fuerzas Armadas y modifica un artículo que proscribe a las organizaciones políticas marxistas.

Establece también que el próximo período presidencial tendrá una duración de cuatro años y el sucesor en la Presidencia no podrá ser reelecto.

Además, se eliminará el artículo octavo constitucional, que castiga el pensamiento antes que los hechos. Víctima de este absurdo, el líder del Partido Socialista, Clodomiro Almeyda, fue condenado a 10 años de incapacidad para ejercer sus derechos cívicos.

Otra de las reformas se refiere al número de integrantes del Consejo Nacional de Seguridad —un ente ideado por el gobierno militar que, en síntesis, implica la imposición de la autoridad castrense sobre el próximo Presidente de la República—, en el cual habrá más civiles que uniformados.

En febrero pasado, la Concertación por la Democracia y el derechista Partido de Renovación Nacional, designaron una comisión de juristas que entregaron al gobierno un proyecto de re-

formas. Ello motivó al régimen militar a elaborar su propio proyecto, que recibió rotundo rechazo de la oposición.

Luego, en el mes de abril, el ministro del Interior, Carlos Cáceres (encargado de las negociaciones al respecto), dio a conocer su propio proyecto de reformas, mismo que le costó la solicitud de renuncia por parte del general Pinochet.

El hecho provocó una crisis ministerial porque, en solidaridad con Cáceres, renunciaron los más importantes miembros del gabinete. Pinochet se vio forzado entonces no sólo a reintegrar a su puesto al ministro del Interior, sino también a acceder a que se elaborara un nuevo proyecto de reformas, que es el que se concretó hoy.

A decir de Pinochet, en el nuevo proyecto "ha quedado reflejada la voluntad de encontrar una vía más adecuada para afianzar la democracia plena, a la que todos aspiramos". Añadió que la reforma al artículo que proscribe las actividades de organizaciones marxistas, permitirá asegurar "un verdadero y responsable pluralismo político" en Chile.

Aunque la Concertación por la Democracia anunció su apoyo al nuevo proyecto, varios partidos de izquierda señalaron que no se hallan plenamente convencidos, toda vez que la Constitución de 1980 es digna de ser reformada "casi totalmente".

"Pese a todo —indicó el dirigente socialista Luciano Valle—, no nos oponemos y dejaremos para el futuro otras reformas".

PASOS A SEGUIR

Trascendió que similar posición externaron los dirigentes del Partido Radical Socialista Democrático, la Izquierda Cristiana y el Partido Humanista. Interrogado acerca de la actitud que los socialistas adoptarán frente al plebiscito que se realizará en torno del proyecto, Luciano Valle señaló que no harán campaña a favor, pero tampoco en contra.

Entre los pasos a seguir,

el gobierno debe ser oficialmente informado de la aprobación del proyecto de reformas por parte de la Concertación por la Democracia.

Posteriormente, el general Pinochet, en su calidad de Presidente, presentará el plan ante la Junta Militar de Gobierno —que hace las veces de Poder Legislativo—, la cual anunció ya que le otorgará trámite de extrema urgencia, con lo que habrá de quedar aprobada la convocatoria al plebiscito; éste, probablemente, se realizará en agosto próximo.

Hasta ahora, la oposición no ha demostrado un gran entusiasmo por el acuerdo —pese a que impulsó la mayor parte de sus puntos de vista—, ya que la maniobra parece favorecer al general Pinochet quien, a la postre, aparecerá como el autor de las reformas.

Por su parte, el guerrillero Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR) advirtió hoy que "castigar" a los violadores de los derechos humanos durante el régimen militar pinochetista, si los acusados no son sometidos a juicio por el próximo gobierno civil.

Al mismo tiempo, el F.P.M.R. aseguró que "no se cruzará en el camino" de quienes piensan que los futuros comicios chilenos servirán para acabar con "el hambre, la represión y la miseria", ni se declarará enemigo a priori del próximo gobierno.

Fuentes de prensa informaron, en tanto, que fue detenido en el Puerto de Valparaíso el ex diputado del proscrito Partido Comunista Chileno, Luis Guastavino.

-EXCELSIOR

Jueves 10. de Junio de 1989

El proyecto será llevado a plebiscito en agosto

La oposición chilena apoya con reservas las reformas negociadas

SANTIAGO DE CHILE, 1o. de junio.— La opositora Concertación de Partidos Políticos por la Democracia señaló hoy aquí, en una declaración que la propuesta del gobierno sobre las reformas a la constitución política, de 1980 "es un paso adelante que facilita la transición a un régimen democrático encabezado por un nuevo gobierno a partir de marzo de 1990, aunque por sus notorias limitaciones, la iniciativa en curso es insuficiente para llegar a una plena democracia".

La declaración fue leída por el vocero del conglomerado, Patricio Aylwin, también presidente del Partido Demócrata Cristiano. Indica que el triunfo de el "No" en el plebiscito del 5 de octubre pasado "constituyó un contundente respaldo a esa exigencia de cambios institucionales y un mandato para concordarlo y materializarlo antes que asuma el nuevo gobierno que surja del voto popular".

No obstante, Aylwin dijo que la constitución "seguirá manteniendo rasgos autoritarios y no democráticos, que requieren aun nuevas y sustanciales modificaciones".

La constitución actual fue promulgada por los militares en 1980 y ratificada por la ciudadanía en un controvertido plebiscito, sin registro electoral, durante el período más represivo del gobierno de Pinochet.

El dirigente señaló que al haber aprobado el plan gubernamental, la oposición hizo "una contribución generosa a la construcción del consenso que anhela la inmensa mayoría de los chilenos".

Aylwin, quien representó a la coalición opositora en las negociaciones con el gobierno, probablemente será el candidato presidencial de la oposición en los comicios del 14 de diciembre.

Las modificaciones a la constitución deberán ser ratificadas por la ciudadanía en un plebiscito que se efectuará probablemente en los primeros días de agosto, dijeron fuentes del Ministerio del Interior.

Las reformas permitirán aumentar el número de senadores y la cantidad de miembros civiles del Consejo de Seguridad Nacional, integrado en su mayoría por militares, que tiene un virtual poder de veto sobre las decisiones de las demás autoridades.

SATISFECHA LA IGLESIA POR ACUERDO ENTRE GOBIERNO Y OPOSICION

Por su parte la iglesia católica expresó hoy su "satisfacción" por el acuerdo de reforma constitucional logrado entre el gobierno de Augusto Pinochet y los partidos opositores.

El cardenal Juan Francisco Fresno elogió "el buen espíritu de las partes" por alcanzar un acuerdo, durante las negociaciones iniciadas a mediados de marzo.

Las conversaciones las encabezaron el ministro del Interior, Carlos Cáceres, y el jefe de la coalición de 17 partidos opositores, Patricio Aylwin. También participó el jefe del mayor partido de la derecha, Renovación Nacional, Sergio Onofre Jarpa.

"El señor arzobispo destacó el buen espíritu de las partes y se mostró esperanzado que este acuerdo contribuya al bienestar, la paz y la unidad de los chilenos", agregó Hormazabal.

El acuerdo logrado ayer entre el gobierno y la coalición opositora también recibió elogios de parte del sector empresarial, encabezado por la poderosa confederación de la producción y el comercio.

Por su lado Pinochet afirmó en una entrevista publicada hoy que

está dispuesto a entregar la presidencia al ganador de las elecciones de diciembre, cualquiera que sea, pero que se negará a dejar la jefatura del ejército hasta 1998.

En declaraciones a la revista *Qué Pasa*, Pinochet dijo además que si la Democracia Cristiana gana los comicios, será "tan nefasto para el país" como si triunfara la izquierda.

La constitución faculta a Pinochet y a los demás comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas para retener el mando durante ocho años, a partir del día en que asuma el nuevo gobierno, el 11 de marzo del próximo año.

El jefe de la Democracia Cristiana (DC), Patricio Aylwin, será probablemente el candidato del conjunto de la oposición y posee grandes posibilidades de ganar en los comicios del 14 de diciembre.

Pinochet dijo que la DC sustenta una política "excluyente e ideológica" y que si gana las elecciones sería "tan nefasto como si la izquierda asumiera, nuevamente, el poder" como en 1970.

Indicó que él está dispuesto a entregar la banda presidencial al vencedor de los comicios, sea este Aylwin o incluso Ricardo Lagos, el político más influyente del país.

Al ser consultado por la revista sobre qué haría si gana Aylwin y éste le exige su renuncia a la comandancia del ejército, Pinochet respondió enfáticamente: "le digo que no". XINHUA, DPA y UPI.

Jarpa aceptó la candidatura a la Presidencia de Chile

SANTIAGO, 4 de junio.— El presidente de Renovación Nacional Sergio Onofre Jarpa proclamó virtualmente su candidatura a la presidencia de la República, porque las "circunstancias han cambiado".

Jarpa, quien, antes y después de su renuncia del ex ministro de Hacienda Hernán Buchi, insistió en todos los tonos que no tenía aspiraciones presidenciales, dijo sin embargo ayer que bajo las actuales circunstancias y a pesar de que no tenía propósito de aspirar al cargo, "también es cierto que nunca ha dejado de asumir responsabilidades cuando el interés superior del país nos llama a colaborar".

La candidatura de Jarpa se levanta en momentos en que en la oposición se produce una fuerte pugna entre la Democracia Cristiana y el Partido Comunista, el primero eje del centro y de la concertación democrática, el segundo eje de la Izquierda Unida y del Partido Amplio de Izquierda Socialista.

Mientras el PC acusa a la DC de "divisionista y excluyente" con una postura que ha dado paso a la

conciliación con el régimen militar, Patricio Aylwin, vocero de la concertación y presidente de la DC, afirmó que si el PC continúa con su política de rebelión popular, será declarado inconstitucional en el futuro gobierno chileno. Aylwin estimó que la política del PC es una virtual incitación a la violencia.

Por otra parte, el ministro de Justicia chileno, Hugo Rosende, dijo que es "inexplicable" la actitud del gobierno de Australia, al no aceptar la petición de Chile de extradición desde ese país del líder guerrillero Sergio Buschmann.

En tanto, el líder derechista y ahora candidato a la presidencia del país, Sergio Onofre Jarpa, calificó a Buschmann como "un terrorista, un loco, porque en momentos en que todos los chilenos estamos en plan de solucionar discrepancias, él comienza de nuevo a promover la guerra".

Rosende afirmó que el militante del 'Frente Patriótico Manuel Rodríguez participó en la organización del atentado contra el general Augusto Pinochet, hecho en el que murieron cinco escoltas militares del Jefe de Estado. XINHUA y ANSA.

EL DÍA lunes 5 de junio de 1989

■ Aceptó algunas propuestas de la oposición

Se reformará la Constitución chilena de 1980, anunció Pinochet

Enrique Gutiérrez Aicardi, enviado, Santiago de Chile, 31 de mayo □ Vestido de civil, tiritándole las manos, el dictador Augusto Pinochet anunció esta noche por cadena de radio y televisión que el gobierno aceptó en parte las modificaciones propuestas por la oposición democrática a la Constitución fascista de 1980.

Atento a las indicaciones que se le hacían desde atrás de las cámaras, en un programa en que eran evidentes los cortes provocados por la edición del video televisivo, Pinochet aceptó que será derogado el artículo octavo, que imponía la proscripción del marxismo como pensamiento filosófico y acción política.

El dictador, que por momentos parecía un anciano asustado, dijo también que se aumentará el número de senadores elegidos en el futuro Congreso, que por única vez el periodo presidencial será de cuatro años y no habrá derecho a reelección, que será modificado el Consejo de Seguridad Nacional disminuyendo la influencia de los militares, y que se otorgará un estatuto de garantía para la carrera de los oficiales de las fuerzas armadas y para la policía militarizada de carabineros.

Poco antes de la aparición de Pinochet, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, dio a conocer que la Concertación de Partidos Democráticos había logrado un consenso con el régimen militar para realizar algunas re-

formas a la Constitución fascista.

Aylwin dijo que algunos de los planteamientos de la oposición habían sido aceptados, mientras que otros fueron rechazados, pero que en general habían un avance hacia la concertación y la democracia, destacando especialmente que un futuro Congreso democrático podrá cambiar el texto constitucional con una mayoría de los dos tercios de sus miembros, lo que echa por tierra la mayoría de las trabas puestas por la propia Carta Magna a las posibilidades de alteraciones en su redacción y articulado.

El líder centrista Ricardo Lagos caracterizó el acuerdo entre el régimen militar y la oposición como una contribución al diálogo entre las fuerzas armadas y la sociedad civil chilena, impresión que fue reforzada por la aparición de Pinochet en televisión, donde resultaba evidente que éste estaba leyendo un texto escrito con anterioridad y que no reflejaba su pensamiento, pues en múltiples ocasiones había dicho que la Constitución no era modificable.

El viejo político de origen nazista, Sergio Onofre Jarpa, sostuvo que el acuerdo marcaba una tendencia hacia el centro, pues desechó las objeciones que se habían hecho desde los extremos, contribuyendo con ello a confirmar que de una forma u otra las fuerzas armadas le impusieron a Pinochet el consenso con la

oposición.

Luciano Valle, vocero del Partido Socialista, hablando a nombre de la izquierda afirmó que ésta no se podía responsabilizar de lo acordado y que ahora estaba en manos del gobierno militar avanzar hacia una apertura.

Los rumores imperantes esta noche en la capital chilena indican que entre los acuerdos no escritos figura uno mediante el cual Pinochet perderá la condición de comandante en jefe del ejército en marzo de 1992.

De acuerdo con la actual Constitución, Pinochet podía continuar al mando del ejército hasta 1997. Su débil y titubeante intervención ante las cámaras de televisión indicó también que son muy remotas las posibilidades de una candidatura presidencial suya, hecho con el cual se ha especulado desde que su ex ministro Hernán Buchi renunciara a postularse.

De acuerdo con los analistas políticos locales, todo indica que la derecha irá dividida a las elecciones presidenciales, mientras el sector pro pinochetista, encabezado por la Unión Democrática Independiente (UDI) ha lanzado una serie de ataques contra Jarpa y su partido, Renovación Nacional, culpándolos de "haber traicionado" los postulados de la sangrienta dictadura militar inaugurada el 11 de septiembre de 1973.

Exigiendo la CUT la liberación de sus dirigentes

Pidió Australia a Chile que fundamente su pedido de extradición de líder opositor

CANBERRA, 25 de mayo.— El gobierno australiano ha pedido al de Santiago de Chile que fundamente su pedido de extradición del opositor y sindicalista chileno Sergio Buschmann, quien se encuentra actualmente de visita en Australia.

Buschmann, quien en 1983 se fugó de una cárcel chilena donde cumplía una condena de 47 años de prisión tras ser acusado de contrabando de armas, encabeza un movimiento que persigue el derrocamiento del régimen del dictador Augusto Pinochet. Actualmente vive exiliado en Suecia.

El domingo pasado, Buschmann fue detenido en el aeropuerto de Melbourne e interrogado por la policía australiana durante varias horas, después que su nombre figuraba en una lista de detenciones de la Interpol.

En una conferencia de prensa, Buschmann dijo hoy que no temía que el gobierno australiano iba a acceder a la petición de Chile, especialmente después que la República Federal de Alemania y Suecia ya se habían opuesto a una medida de este tipo en su contra.

Las jefaturas de tres poderosos sindicatos australianos de la construcción pidieron al gobierno de Canberra a no acceder a la petición del gobierno chileno.

El diputado laborista Lewis Kent, declaró en el Parlamento

en Canberra que "en caso que nuestro gobierno desee enviarle (a Buschmann) de vuelta a Chile, sería más humano que de una vez lo ajusticiara, ya que así el dirigente se libraría de las torturas".

Normalmente Canberra no extradita a ninguna persona acusada de un hecho que, según el código australiano, no es considerado un delito o que pueda estar en peligro de que sea condenado a la pena de muerte, que en Australia ha sido abolida.

PIDEN LA LIBERTAD DE DIRIGENTES

En otro orden, dirigentes de la opositora Central Unitaria de Trabajadores, CUT, pidieron formalmente al gobierno del general Augusto Pinochet que indulte a los máximos líderes de la organización sindical, Manuel Bustos y Arturo Martínez, relegados en pequeñas y apartadas localidades del sur y norte de este país.

La petición fue formulada en una carta dirigida al ministro de Justicia, Hugo Rosende, quien había señalado que el indulto no se concedía pues no había ninguna petición formal en tal sentido.

Junto con entregar la carta al ministro Rosende, el presidente en ejercicio de la CUT, Sergio Aguirre, informó que cada semana se organizaran manifestaciones y actos para presionar por la libertad de Bustos y Martínez. DPA y ANSA

mente y está presente. Es el gobierno de Chile el que debe entender que no puede seguir actuando de este modo, de manera que cada vez que uno habla en los foros internacionales tiene que referirse a una situación penosa y lamentable que está ocurriendo en Chile".

Reseñó que "no tengo dudas" que Wojtyla "va a interceder" por Bustos y Martínez y que el ministro Andreotti le declaró que en la próxima reunión de la "Comunidad Económica Europea" pondrán en tabla la situación de Chile y especialmente la de Bustos y Martínez.

AGREDEN A PERIODISTAS DE TELEVISION ALEMANA

En otro orden, tres periodistas de una televisora de Alemania Federal fueron agredidos y sus equipos destrozados en las inmediaciones de la controvertida "Colonia Dignidad", un asentamiento habitado por alemanes en el sur de Chile, informaron fuentes de la embajada germana en Santiago.

Werner Stolzau, Germán Malig y Juan Ignacio Valdivieso, del programa televisivo político *Spiegel TV* fueron atacados por una veintena de individuos cuando intentaban realizar un reportaje sobre la colonia, situada al interior de la localidad de Parral, a unos 340 km. al sur de la capital chilena.

DIFICULTADES EN LA DERECHA

Las dificultades que tiene la derecha política chilena para nominar un candidato único para las elecciones presidenciales de diciembre quedaron de manifiesto cuando un líder de la pro gubernamental Unión Demócrata Independiente, UDI, insistió en la necesidad de ubicar a un independiente que unifique a la derecha.

El pronunciamiento lo emitió el dirigente nacional de la UDI, Herman Chadwick, según el, se creó un vacío en la centro derecha tras la renuncia a su candidatura presidencial del ex ministro de Hacienda, Hernán Buchi. ANSA y DPA.

EL DIA, 27 mayo 1989

EL DIA viernes 26 de mayo de 1989

Sindicalistas Europeos expresaron su apoyo a líderes chilenos relegados

SANTIAGO DE CHILE, 26 de mayo.— El presidente subrogante de la Central Unitaria de Trabajadores, (CUT), Diego Olivares, manifestó que las diversas organizaciones sindicales europeas, "particularmente italianas", expresaron su solidaridad con el presidente de la CUT, Manuel Bustos, demócrata cristiano, y su secretario general, Arturo Martínez, socialista, reelegidos en dos pequeñas localidades de Chile.

Olivares retornó a Santiago lue-

go de asistir, en Bruselas, a la reunión del Comité Ejecutivo de la CIOSL, (Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres), donde le renovó al líder sindical polaco Lech Walesa la invitación para que venga a Chile, y luego en Roma, donde estuvo con Karol Wojtyla y con el ministro de Relaciones Exteriores, Giulio Andreotti.

Olivares señaló que la solidaridad internacional para con Bustos y Martínez se expresó "abierta-

Prepara Pinochet un plan de reformas a la Constitución

SANTIAGO, 27 de mayo.— El gobierno del presidente Augusto Pinochet prepara un plan para reformar la constitución que incluye algunas demandas de la oposición y será presentado a los partidos políticos en los próximos días, dijeron hoy fuentes oficiales.

Si los partidos de la oposición aceptan la propuesta oficial, el gobierno convocará a un plebiscito probablemente en agosto, para que la ciudadanía ratifique las reformas a la carta magna de 1980, indicaron las fuentes.

Esta semana, el ministro del interior, Carlos Cáceres, entregó a la coalición opositora una propuesta inicial, cuyo contenido se ha mantenido en reserva pero que fue detenidamente analizado por los dirigentes opositores.

El jefe de la coalición opositora, Patricio Aylwin, entregó anoche a Cáceres un documento con las observaciones al proyecto oficial, durante una reunión privada que sostuvieron en la residencia del ministro.

Los partidos opositores quieren reformar la constitución para reducir las atribuciones de las fuerzas armadas en el futuro régimen democrático.

Las fuerzas armadas asumieron el poder tras derrocar al gobierno socialista de Salvador Allende, en septiembre de 1973.

Un anterior intento de negociación, a finales de abril pasado, fracasó por desacuerdos entre ambos bandos sobre la conformación del futuro congreso nacional. El gobierno se negó a derogar la norma que faculta a Pinochet y a las fuerzas armadas a designar a casi un tercio de los senadores.

Además, las autoridades que-

rían dictar una norma que prohibiera nuevas modificaciones constitucionales durante un quinquenio.

Durante años, Pinochet se opuso a las reformas, pero a mediados de marzo anunció que estaba dispuesto a modificar la carta magna de 1980, si contaba con el apoyo de los partidos opositores.

Pinochet deberá entregar el poder el 11 de marzo de 1990 al ganador de los comicios de diciembre próximo.

La oposición, que obtuvo el 55 por ciento de los sufragios en el plebiscito pasado, tiene la mejor opción para ganar las elecciones. UPI.

EL DÍA domingo 28 de mayo de 1989

La candidatura de Pinochet sería inconstitucional: Aylwin

SANTIAGO DE CHILE, 29 de mayo.— La oposición chilena no rechaza del todo la posible candidatura del general Augusto Pinochet en las próximas elecciones presidenciales, porque estima que sería el candidato más fácil de vencer.

Así lo afirmó el vocero de la Concertación Democrática y presidente de la democracia cristiana, Patricio Aylwin, quien sostuvo, sin embargo, que tal candidatura sería "torcer el pescuezo" a la constitución política, porque la carta fundamental chilena no permite la reelección de Pinochet.

Por su parte, dos partidos políticos opositores propusieron hoy que el presidente Augusto Pinochet se postule en las próximas elecciones, pero que renuncie previamente a la jefatura del ejército.

En una declaración conjunta, los partidos humanistas y los verdes dijeron que pedirán a la junta militar que permita que Pinochet se postule en los comicios, siempre que se retire de la comandancia en jefe del ejército.

La constitución prohíbe a Pinochet ser candidato en las elecciones del 14 de diciembre, pero lo faculta para conservar el mando militar hasta 1998.

"Estamos porque Pinochet asuma su realidad como político y se presente como candidato civil a la presidencia de la República", dijo el comunicado de los dos partidos, leído a los periodistas por el dirigente José Tomás Sáenz.

"Esta es la opción que apoyamos porque aparece como la más democrática y la menos conflictiva para el futuro del país", indicó Sáenz. ANSA y UPI.

EL DÍA martes 30 de mayo de 1989

Un Avance, la Reforma a la Constitución Chilena: la Iglesia

No Cambia ni un Apice sus Características
Antidemocráticas, Coincide la Izquierda

JORGE URIBE, corresponsal

SANTIAGO, 19 de junio.—La reforma constitutiva acordada ayer entre el régimen pinochetista y la oposición "no cambia en absoluto el carácter antidemocrático de la Carta Magna impuesta en 1980", advirtió hoy la Izquierda Unida (IU), organización política integrada por cinco partidos, entre ellos el Comunista.

A su vez, la Iglesia Católica, los grupos empresariales y los partidos políticos oficialistas elogiaron el acuerdo logrado ayer, mediante el cual el gobierno y la oposición acordaron apoyar un proyecto de reforma constitucional.

Para ello —según un proyecto de ley enviado hoy por Pinochet a la Junta Militar, que cumple las funciones de órgano legislativo—, la ciudadanía será convocada por segunda vez en menos de un año, con el fin de que exprese su apoyo o rechazo a la reforma constitucional.

Luis Maira, presidenta del Partido Amplio de Izquierda Socialista (PAIS), al ser consultado al respecto, señaló que el referéndum "no será una confrontación porque la decisión política se trasladará a la elección de diciembre, donde si será una propuesta entre democracia y dictadura, entre puntos de vista encontrados, entre dos programas y probablemente dos o más candidatos".

Con el mismo tono reaccionó hoy la mayor parte de los ciudadanos que votaron por el "no" el pasado 5 de octubre, toda vez que en esta oportunidad se verá impedido a votar por el "sí" a las reformas constitucionales propuestas por Pinochet.

Maira agregó que su partido "no ha definido con precisión todo lo referente a las reformas ya que aún estamos en el proceso de negociaciones, y habrá que esperar hasta conocer exactamente la redacción del proyecto de reforma constitucional".

Sin embargo, agregó que su partido presume que "habrá un alto porcentaje de abstención en el referéndum, un debate político escaso y un plebiscito no confrontacional".

Por su parte, la IU reaccionó de manera más enérgica al señalar que desde el primer momento que Pinochet anunció el proyecto de reformas, el 11 de marzo, delineó "su famoso juego de piernas" —es decir, hacer perder el tiempo a su rival—, y así minimizar y diluir los efectos políticos de la victoria democrática de octubre pasado.

Agregó que la derecha política busca limpiar la imagen del grupo de antiguos servidores civiles de la dictadura, a los integrantes del Partido de Renovación Nacional, que conduce el ex ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa.

"Esas propuestas no cambian el carácter antidemocrático e ilegítimo de la Constitución de Pinochet", señaló la IU, al tiempo que advirtió que en los próximos días definirá su posición frente al plebiscito.

Reconocieron que lo importante en estos momentos es derrotar política y electoralmente a la dictadura y a los representantes del continuismo, en los próximos comicios generales del 14 de diciembre.

En tanto, otros sectores de la oposición dieron a conocer su beneplácito por el acuerdo logrado entre Patricio Aylwin y Sergio Onofre Jarpa, en representación de la oposición y la derecha por un lado, con el ministro del Interior, Carlos Contreras.

Al emitir su posición al respecto, la Iglesia Católica, en voz del cardenal Francisco Fresno, afirmó que el acuerdo constituye una esperanza para el retorno pacífico de la democracia en un marco de pluralismo.

Los empresarios reunidos en la Sociedad de Fomento Fabril, anunciaron que el llamado a reformar la Constitución es una actitud generosa, por parte de la oposición y el régimen.

A esta cascada de elogios, se sumó la ultraderechista Unión Democrática Independiente, que en forma reiterada había hecho público su rechazo a cualquier modificación a la Carta Magna.

EXCELSIOR - 2 - VI - 89

Optimismo moderado en torno a las reformas constitucionales

SANTIAGO DE CHILE, 28 de mayo.— Un optimismo moderado rodea las negociaciones que mantienen el régimen chileno del general Augusto Pinochet y la opositora Concertación de Partidos por la Democracia para llegar a un acuerdo sobre posibles reformas a la constitución política, según declaraciones de ambas partes consignadas hoy en la prensa local.

Patricio Aylwin, presidente de la Democracia Cristiana y vocero de la Concertación, comunicó en la víspera a los dirigentes del conglomerado de 17 partidos el estado de las conversaciones reservadas que mantiene con el ministro del Interior, Carlos Cáceres, en torno a cuatro puntos discrepantes, de acuerdo a trascendidos.

La generación y composición del futuro senado es, según versiones de prensa, el tema de mayor desacuerdo y para el que existen diversas propuestas, según consigna hoy el diario La Epoca en su página política.

La concertación propone aumentar el número de senadores elegidos, fijado en 26 en la actual carta fundamental, y derogar una disposición que permite la designación de otra decena de legisladores, pero tal moción es acogida sólo parcialmente por el gobierno, que insiste en mantener los senadores designados, dice el diario.

Ha trascendido que cuatro son los temas que preocupan a la opositora concertación. El primero dice relación a la composición del senado. El gobierno ha ofrecido aumentar el número de senadores elegidos a cuarenta y dos.

En segundo lugar se encuentran los mecanismos de reformas a la constitución, en los cuales se ha eliminado la aprobación de dos congresos.

Tercero, la eliminación del artículo octavo, que proscribía las doctrinas marxistas.

Cuarto, la inadulteración, por lo menos durante tres años, de algunos temas de la constitución, como el Consejo de Seguridad y la inamovilidad de los comandantes en jefe.

Se cree que sobre estos temas se avanzará a pasos acelerados, toda vez que la gestión del ministro Cáceres contará con el pleno respaldo de la Junta Militar (que ejerce como legislativo) y también del Ejército. Las reformas a la Constitución deben, ser sometidas a plebiscito, el cual según los cálculos, sería en agosto próximo.

Según los analistas políticos, la reapertura del diálogo gobierno-oposición en torno a las reformas a la Constitución obedece a la carencia de un candidato de derecha que asegure el continuismo del régimen. La renuncia a su candidatura del ex ministro de Hacienda, Hernán Buchi, provocó un terremoto del cual aún no se recuperan los seguidores del actual gobierno.

"Si fuera sólo una cosa entre el ministro Cáceres y yo, a lo mejor ya nos habríamos puesto de acuerdo, pero yo tengo que consultar con los 17 (partidos) y él (Cáceres) tiene algunos con quienes consultar, por lo menos cuatro", explicó Aylwin, al aludir a la junta militar que sustenta el régimen del general Augusto Pinochet.

Para el ministro Cáceres las negociaciones han alcanzado "un avance bastante importante" y coincidió con Aylwin en que la próxima semana podría conocerse un acuerdo para posibles modificaciones a la Constitución, vigente desde marzo de 1981, tras haber sido aprobada en un plebiscito que la oposición considera fraudulento. DPA y ANSA.

EL DÍA lunes 29 de mayo de 1989

Pinochet Sería Fácil de Derrotar, Dicen sus Partidarios

Se Presentará Dividido a la Elección el Sector Oficial Chileno: Cordero

JORGE URIBE, corresponsal

SANTIAGO DE CHILE, 24 de mayo.—Ante la imposibilidad de un acuerdo entre los grupos políticos de derecha, el oficialismo deberá participar dividido en las elecciones presidenciales del próximo 4 de diciembre, según advirtió hoy Luis Cordero, uno de los principales dirigentes de la ultraderechista Unión Democrática Independiente (UDI).

El conservador Luis Cordero, aseguró hoy que su organismo político no apoyará "nunca" la posible candidatura de Sergio Onofre Jarpa, presidente del también oficialista Partido de Renovación Nacional.

Sergio Onofre Jarpa, ex ministro del Interior del actual régimen, se presenta ahora, luego de que el ex ministro de Hacienda, Hernán Buchi, no aceptó la candidatura, como la única posibilidad de los sectores afines al régimen dictatorial.

El encono que muestra la UDI hacia Onofre Jarpa data de hace más de un año, cuando este organismo y el Partido de Renovación Nacional formaban un sólo instituto político. Pero los sectores de la ultraderecha prefirieron abandonar esas filas al considerar que Onofre Jarpa estaba a favor de una política demasiado "moderada".

Aunque Onofre Jarpa había dicho varias veces que no estaba dispuesto a ser candidato presidencial, ahora, luego del retiro de Buchi, dijo que lo meditará. Los analistas locales han señalado que Jarpa tiene la certeza de que cualquiera que sea la candidatura oficialista, no tienen posibilidad alguna ante la concertación de los partidos opositores.

de que en el proceso electoral contendrá como candidato a senador, puesto que es la figura más representativa de la desconcertada derecha chena.

Otros grupos oficialistas insisten en la candidatura de Augusto Pinochet, sugiriendo que la oposición no cuestiona, toda vez que considera que es el candidato más fácil de derrotar.

El sistema electoral que se aplicará en diciembre próximo incluye la posibilidad de que se realice una segunda vuelta si en la primera ninguno de los candidatos obtuviera el 50 por ciento más uno de los sufragios.

Aunque la oposición, con su más probable candidato Patricio Aylwin, considera que obtendrá la mayoría absoluta en la primera vuelta, sectores derechistas apunieron que esa posibilidad es dudosa y que, por ello, no les preocupa ir unidos en la primera oportunidad ya que, en la segunda, la unidad se producirá automáticamente.

DETILNEN A NUEVE DETECTIVES

Por otro lado, la justicia chilena ordenó hoy el arresto de nueve detectives de la policía civil para someterlos a proceso bajo el cargo de torturar presos. La juez Doris Lusic los acusó de "apremios ilegítimos" y de "aplicar tormentos" a dos detenidos por acciones armadas contra el gobierno militar.

EXCELSIOR Jueves 25 de Mayo de 1989

Repudian obreros, en Valparaíso, a Pinochet

VALPARAISO, Chile, 2 de junio. — El presidente Augusto Pinochet fue abucheado largamente hoy por centenares de trabajadores que construyen el edificio del nuevo Congreso Nacional, durante su visita a la futura sede del poder legislativo.

Los 600 obreros que levantan el edificio habían puesto fin hoy a una huelga iniciada ayer, al lograr que fueran reintegrados a sus empleos 130 trabajadores despedidos ésta mañana.

Al llegar a inspeccionar las obras, gran parte de los trabajadores comenzó a gritar insultos y consignas contra el gobernante, según dijeron autoridades y testigos.

Los obreros gritaron "fuera Pinochet" y "que se vaya", además de numerosos insultos, y golpearon el suelo y las murallas con palos, señalaron los informantes.

Unos pocos obreros aplaudieron al presidente, quien visiblemente molesto, calificó como "mal agradecidos" a los manifestantes, indicaron las fuentes.

Estos silbidos que me hacen no me rebajan, sino que me enaltecen", agregó Pinochet, quien llegó a la obra acompañado de una numerosa comitiva de autoridades, periodistas y agentes de seguridad.

La visita de Pinochet a la sede del futuro Congreso duró sólo 15 minutos. El edificio se construye en un lugar céntrico de Valparaíso, el principal puerto del país, distante a 120 kilómetros al oeste de Santiago.

El jefe del régimen militar, advirtió a los manifestantes, que estaban fotografiados, por lo que podrían tener que responder por sus actos.

Los obreros se habían declarado en huelga a principios de semana pidiendo aumentar a 250 pesos (un dólar) el salario por cada hora de trabajo. En la actualidad, ganan 76 pesos (un cuarto de dólar), según las versiones.

Por otro lado, el proscrito Partido Comunista rechazó la propuesta de reforma constitucional de Augusto Pinochet, que ya cuenta con el visto bueno de los demás partidos opositores.

El dirigente comunista Jorge Insunza dijo que con ésta reforma Pinochet intenta legitimar la constitución "antidemocrática" dictada por los militares en 1980.

Afirmó que las recientes negociaciones, en las que la coalición de 17 partidos opositores aprobó la propuesta oficial, se llevaron a cabo "a espaldas del pueblo".

"Simultáneamente al anuncio de reformas, fue detenido el ex diputado (comunista) Luis Guastavino por orden de la justicia militar, con el fin de implicarlo arbitrariamente en diversos procesos", dijo Insunza en una conferencia de prensa. UPI y NOTIMEX.

Insuficiente, la reforma constitucional: Aylwin

Enrique Gutiérrez Aicardi, enviado, Santiago de Chile. Patricio Aylwin, vocero de la coalición opositora, informó hoy que las fuerzas democráticas chilenas consideran "insuficiente" la reforma constitucional que será sometida a plebiscito a fines de julio o principios de agosto, asegurando que el Congreso que será elegido el 14 de diciembre y que entrará en funciones en marzo de 1990, introducirá nuevas modificaciones en el texto constitucional fascista de 1980.

El conglomerado político Izquierda Unida, por intermedio del dirigente Anibal Palma, destacó que la Constitución continúa siendo un texto autoritario, antidemocrático y excluyente y que por lo tanto en los próximos días se fijará la posición de los partidos que lo componen frente al plebiscito.

Se dijo que es posible que Izquierda Unida decida decretar la abstención como una forma de demostrar que las reformas aceptadas por la dictadura del general Augusto Pinochet, son absolutamente "insatisfactorias".

Rodeado de sus ministros, vestido de uniforme, recuperado el tono autoritario en la voz, Pinochet apareció hoy en la televisión para decir que el proyecto de reformas constitucionales será tramitado con extrema urgencia a fin de que se proceda lo antes posible a la celebración del plebiscito que debe convalidar las enmiendas en el texto constitucional vigente.

Aylwin, en conferencia de prensa, destacó que uno de los puntos fundamentales obtenidos en esta ocasión fue restablecer el criterio de la Constitución democrática de 1925 mediante el cual para reformar el texto constitucional bastan los dos tercios del Congreso pleno, es decir, la votación conjunta de diputados y senadores; modificaciones sustanciales en el artículo 8 que proscribían las ideologías marxistas; y cambios en el Consejo de Seguridad Nacional, que limitan el papel de los militares.

Aylwin sin embargo, reconoció que pese a estos cambios el texto constitucional del 1980 es "autoritario y antidemocrático". La aprobación del consenso sobre las reformas dentro de la Concertación opositora fue logrado mediante un compromiso entre los 17 partidos que la integran, absteniéndose en la votación interna los sectores más críticos que corresponden precisamente a los partidos de Izquierda Unida.

A la derecha del espectro político también existe inconformidad. Los partidos que componen el pinochetismo activo, como la Unión Democrática Independiente, Avanzada Nacional (partido instrumental de la policía secreta CNI), y una fracción del otrora poderoso Partido Nacional, denunciaron que "la oposición pretende dismantelar la institucionalidad vigente".

Jaime Guzmán, de la UDI, aseguró que "mediante mayorías ocasionales" se

podría vaciar de todo su contenido la Constitución de 1980, de la cual fue uno de los principales redactores.

Para los analistas políticos locales se esta conformando, al calor de la discusión sobre las reformas constitucionales, un polo de centro derecha, integrado por la Democracia Cristiana, sus partidos satélites y Renovación Nacional, principal partido derechista no pinochetista, que podría ser el eje fundamental del gobierno a elegirse en diciembre de este año.

Sostienen los analistas que la Democracia Cristiana privilegia un entendimiento con la derecha menos agresiva durante los años de transición a la democracia, como una forma de garantizar a las fuerzas armadas que el próximo gobierno no emprenderá acciones dramáticas en el campo político, en el económico y en el social.

Por su parte, el principal dirigente de Renovación Nacional, el político de orígenes nazis, Sergio Onofre Jarpa, insistió hoy que las reformas constitucionales constituyen un desplazamiento hacia el centro, lo que a su juicio margina a los extremos del espectro político chileno, hecho que califica de "saludable" para "la estabilidad democrática" de este país de la convulsionada América del Sur.

La Jornada

VIERNES 2 DE JUNIO DE 1989

juristas consultados consideran que esta ley otorgará a los funcionarios del actual gobierno una "inmunidad incompatible con la democracia".

De ser aprobada esta ley, el futuro Congreso Nacional carecerá de atribuciones para aplicar la norma constitucional que lo faculta para sancionar a los ex presidentes "por actos de su administración que hayan comprometido gravemente el honor y/o la seguridad de la Nación, o infringido abiertamente la Constitución y las leyes".

El Congreso tampoco podrá sancionar las irregularidades cometidas por otros funcionarios del gobierno militar, entre ellos, los ministros, los intendentes de las regiones, los gobernadores de las provincias.

La misma norma concederá "inmunidad" a los oficiales de las Fuerzas Armadas y a los miembros del Poder Judicial.

Recientemente, el gobierno y la oposición lograron un acuerdo para reformar la Constitución dictada por los militares en 1980, cuyas enmiendas deberán ser ratifi-

Chile: Pinochet impondrá la inmunidad

SANTIAGO, 6 de junio.— El gobierno del presidente Augusto Pinochet dictará una ley que impedirá al futuro Congreso Nacional investigar y sancionar a las autoridades que cometieron algunas irregularidades durante el régimen militar, afirmó hoy un matutino de Santiago.

Esta ley impedirá que el Congreso castigue a los funcionarios públicos por sus "responsabilidades civiles y criminales" después del golpe militar de 1973, según dijo el diario *La Epoca*, el periódico opositor más influyente del país.

La nueva norma está destinada a impedir que en el futuro régimen democrático, se investiguen las violaciones de los derechos humanos cometidas tras el golpe

militar de 1973 y se castigue a los culpables, agregó *La Epoca*.

Además, impedirá que el Congreso analice si se han cometido irregularidades en el proceso de privatización de empresas públicas, como creen los partidos opositores.

Los 158 miembros del Congreso serán elegidos el 14 de diciembre y asumirán sus funciones el 11 de marzo. Ese mismo día, Pinochet deberá entregar el poder al ganador de los comicios presidenciales.

Este proyecto de ley fue redactado por el ministro de justicia Hugo Rosende y luego enviado a la junta militar, que ejerce la labor legislativa, indicó el periódico.

La Epoca señaló que algunos

...cadas por la ciudadanía en un plebiscito.

Por su parte, el presidente de Chile, general Augusto Pinochet, afirmó que las Fuerzas Armadas están decepcionadas por la falta de lealtad y de agradecimiento de

los chilenos, al tiempo que reiteró que seguirá al frente del ejército en el próximo gobierno para asegurar la institucionalidad del país.

El jefe de Estado formuló las aseveraciones en el curso de una reunión que mantuvo en la víspe-

ra con un centenar de mujeres periodistas, oportunidad en la que además abordó, entre otros, el tema de las candidaturas de la derecha para las elecciones presidenciales de diciembre de este año y el papel del Ejército en el próximo período. DPAY UPI.

EL DÍA miércoles 7 de junio de 1989

Sergio Onofre Jarpa, candidato para proyectar el pinochetismo

● Patricio Aylwin en la encrucijada

Víctor VIO, corresponsal.

Sólo apoyado por el Partido Avanzada Nacional, presidido por el ex agente de la CNI —homologada en la Gestapo de Adolfo Hitler—, Alvaro Corbalán, así como por el reducido grupo de "duros palaciegos", Pinochet aspira aislado a perpetuarse en el poder.

Fracasado en tales intentos, busca imponer lo que ha denominado "la proyección de mi régimen".

Ante la evidencia de la decadencia del "jefe" Pinochet, la mayoría de los personajes palaciegos insisten en la candidatura de Hernán Buchi, su ex ministro de hacienda, quien al no soportar el peso del rechazo generalizado al régimen dictatorial, renunció a postular como su sucesor.

CIRCO ROMANO DERECHISTA

Un sinnúmero de individuos de la derecha chilena aparecen a diario autoproclamándose como sucesores de Augusto Pinochet.

Ya son muchos, demasiados, y ninguno de ellos demuestra en nada de acuerdo con el otro.

El espectáculo que da la derecha chilena es del todo similar a la de los circos romanos, donde mañana, tarde y noche Pinochet baja el dedo para ordenar el ultimátum de otro de sus pretendientes a seguidores en desgracia.

"VIEJO ZORRO"

Pero ahora le salió a la arena un "hueso duro de roer".

Se trata de su propio ex ministro del interior (secretario de gobernación), Sergio Onofre Jarpa.

"Viejo zorro" en la política chilena, quizás el principal instigador civil del cruento golpe militar que asesinó a la tradicional democracia chilena y a su presidente constitucional, Salvador Allende, hasta el momento Sergio Onofre Jarpa se había negado tajantemente a postular como sucesor de Pinochet.

Pero ahora virtualmente se autoproclamó candidato a la presidencia de la república, porque —reveló a *El Día*— "las reformas constitucionales aseguran la proyección del régimen" y —por tanto— "me resulta clarificadora de lo que tenemos que hacer en estos momentos. De manera que mi decisión de no postular a la sucesión de Pinochet, naturalmente va a ser distinta a como ha sido ahora".

MI CAMPAÑA COMIENZA HOY MISMO

Sibillino, como es, el ex ministro del Interior (secretario de gobernación) de Pinochet, Sergio Onofre Jarpa, quien antes y después de la renuncia del postulante Buchi insistió en todos los tonos que no tenía aspiraciones presidenciales, confidenció ahora a *El Día* que "bajo las actuales circunstancias y a pesar de que no tenía el propósito de postular al cargo, también es cierto que nunca ha dejado de asumir responsabilidades cuando el interés superior del país me llama a colaborar".

Es más. Informó a *El Día* que hoy martes se reunirá con la comisión política de su partido —Renovación Nacional— para tomar la decisión de tener postulante para suceder a Pinochet "el 16 de julio, a más tardar".

Luego afirmó que "ha llegado el momento de constituir el impulso vital" que sea capaz "de dejar atrás toda una etapa de experimentos socialistas —gobierno del Dr. Salvador Allende— o socializantes —gobierno del demócrata cristiano Eduardo Frei—".

Enfatizó que su campaña, para tener éxito, "debe comenzar hoy mismo".

LA IZQUIERDA SIGUE TRIUNFANDO

Al igual que en casi la totalidad de los sindicatos, colegios profesionales y fuerzas vivas del país, la izquierda acaba de triunfar en las elecciones de la máxima organización de la juventud del país: la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, FECH.

Como presidente resultó electo el joven socialista Marco Antonio Núñez, quien obtuvo una arrolladora mayoría apoyado por el Partido Radical Socialista Democrático, la izquierda cristiana, los humanistas, verdes, socialistas y comunistas.

La derecha pinochetista no estuvo en condiciones de postular y la democracia cristiana, obtuvo el 27 por ciento de los sufragios, renunciando a ir a una segunda vuelta tras anunciar que apoyará a la gestión de la directiva de izquierda.

CANDIDATO PRESIDENCIAL DEMOCRATA CRISTIANO

La oposición chilena parece dispuesta a pasar por encima de sus naturales divergencias ideológicas democráticas y apoyar un candidato único a la presidencia de la república que sería, según lo previsto hasta la fecha, el demócrata cristiano Patricio Aylwin.

Para las fuerzas de izquierda, la tarea del mo-

mento es derrotar a Pinochet.

La nota disonante la está dando el Partido Comunista que postula la lucha electoral sólo como "paso táctico" para producir "la rebelión popular".

Los comunistas están dispuestos a llevar candidatos parlamentarios propios, aunque unidos al resto de la oposición apoyando al candidato presidencial unitario.

El resto de las fuerzas opositoras, agrupadas en la concertación por la democracia, llevará una lista parlamentaria unitaria a través de todo el país con el objeto de ganar el parlamento y, desde allí, reformar la constitución impuesta por Pinochet.

FA. PREOCUPADAS DEL PERDONAZO.

Delicado es el tema, supuestamente pendiente en Chile, de los juicios a los uniformados responsables de crímenes de lesa humanidad, de violaciones masivas a los derechos humanos.

Los políticos de oposición en Chile lo debaten mucho entre ellos, pero ante la prensa prefieren ser deliberadamente ambiguos.

La democracia cristiana, con altas probabilidades de encabezar el próximo gobierno, no quiere cazarse con promesas o amenazas cuando sienten claramente los dos frentes de presión: el de la izquierda y el de los propios militares.

El Partido Demócrata Cristiano —eje de la concertación por la democracia— aspira a lograr negociar con los uniformados de manera de darle estabilidad a la transición.

Lo difícil para Patricio Aylwin será dejar conten-

tas a ambas partes, porque la izquierda tiene expectativas que quiere ver satisfechas.

Son principalmente izquierdistas —aunque también democristianos— quienes han sufrido el exilio, la prisión en campos de concentración, la tortura y los asesinatos.

En uno de los actos por el detenido desaparecido, tanto socialistas como comunistas dejaron bien sentado que le cobrarán la cuenta al apoyo presidencial que le darán al candidato democristiano, Patricio Aylwin.

QUE NO NOS SALGAN CON SANGUINETTIS O ALFONSINES

El número 2 del Partido Socialista, Camilo Escalona, advirtió a la democracia cristiana que "los uniformados involucrados en actos represivos hay que cobrarles las cuentas, la democracia cristiana deberá cumplir los compromisos adquiridos cuando le demos nuestro apoyo, no podrán quedarse en las palabras, en los discursos destinados a atraer el apoyo electoral de la izquierda".

Por su parte, el dirigente comunista Carlos Toro agregó que "exigiremos que la democracia cristiana cumpla, porque no vamos a aceptar que nos salgan con sanguinettis o alfonsines, capaces de perdonarlo todo".

Sin embargo, el presidente del comité por los derechos humanos de la concertación por la democracia, Eugenio Velasco, ha aclarado que no habrá un Nüremberg con denuncias colectivas o contra las instituciones armadas que obedecían y obedecen aún las órdenes de Pinochet".

miércoles 7 de junio de 1989 **EL DÍA**



AUGUSTO VARAS

"En el Ejército, la mayoría silenciosa no apoya poder militar"

"Habrá que financiar la futura interacción cívico-militar"

Augusto Varas, sociólogo de 44 años, es uno de esos raros civiles que se decidió a incursionar seriamente en el mundo de las FFAA. Desde el anonimato en el que trabajó inicialmente como investigador de Flacso, ha pasado, con el correr de los años de Régimen Militar, a ser uno de los pocos "entendidos" en la materia. Hoy día, cuando los dirigentes políticos se preparan para negociar con las FFAA la transición a la democracia, su opinión es calificada como infaltable en la mesa de debates de la Concertación opositora. Consultor del Departamento de Desarme de Naciones Unidas, doctor en sociología de la Washington University (St. Louis), ha publicado libros y ensayos en el extranjero sobre el tema. En Chile se conocen sus obras: "Chile, democracia y FFAA", "El proyecto Político Militar", "Estado y Fuerzas Armadas" y últimamente "Los Militares en el Poder".

-¿Qué diferencia percibe usted entre el Ejército de 1973 y el que hoy se prepara para la transición?

-Las FFAA y Carabineros han tenido una pesada tarea de gobierno, no han logrado rehacer la sociedad chilena de acuerdo con sus más caros y preciados valores. Finalmente, los cambios que se han introducido en este país no responden a lo que fue la tradición histórica del pensamiento político militar chileno desde fines del siglo pasado en adelante. Creo que han reconocido finalmente que es imposible lograr un recencuentro con la civilidad y una legitimidad social, si no tienen funciones profesionales, y que este



paso por la política contingente y gubernamental ha significado retardar ciertos procesos de desarrollo institucional que en otras circunstancias habría sido mucho más fácil llevar a cabo. Básicamente, las FFAA vuelven a sus funciones profesionales con una gran experiencia, extraordinariamente rica; que les indica que una función societal central de ella no puede realizarse sin el consenso y sin el acuerdo mayoritario de la civilidad chilena.

-¿Afirmaría usted que las FFAA chilenas han perdido en estos casi 16 años prestigio y arraigo en la sociedad?

-Pareciera que el paso por el Gobierno y el costo que tiene estar 16 años en un Gobierno militar autoritario con las características que ha tenido este Régimen, no ha sido extraordinaria-

mente favorable para establecer una adecuada relación entre civiles y militares. Por el contrario, yo diría que la gran tarca que hay por delante es cómo establecer puentes crecientes entre militares y civiles puesto que su arraigo, su popularidad, su aprecio por las grandes masas populares se ha visto erosionado.

-¿Hay alguna manera de cuantificar esa erosión?

-Estamos en proceso de cuantificación. En términos muy gruesos, sin comprometer cifras definitivas, yo diría que la aceptación ciudadana en materia de FFAA involucradas en política no llega a más de un 20 por ciento. Son varias encuestas hechas por Flacso y el análisis de muchas otras encuestas hechas por un sinnúmero de otras instituciones.

-¿Usted diría que la oposición se apresta a negociar una propuesta de política hacia las FFAA?

-El término negociar tiene connotaciones equívocas al interior de las FFAA. En este momento lo que está en curso es un proceso de clarificación al interior de la oposición respecto de cuáles son las políticas más adecuadas para llevar a cabo dos grandes procesos al interior de las FFAA, que ya los propios Altos Mandos han iniciado: la modernización y la profesionalización.

-Esas serían políticas a desarrollar en democracia. Pero, aún eso no ocurre y el Alto Mando aparece en posiciones duras e incluso hay amenazas golpistas.

-Frente al Alto Mando duro que usted menciona yo no diría que es duro o blando. Diría que hay que diferenciarlo. Los procesos que se han vivido desde 1978 en adelante muestran que los Altos Mandos institucionales han

ido crecientemente teniendo una composición cada vez más orientada hacia los temas institucionales. Creo que en el Ejército, la nominación del general Zincke en la Vicecomandancia en Jefe fue extraordinariamente acertada. A partir del día 6 de octubre del año pasado, el Alto Mando del Ejército le ha dado un rumbo muy consistente con el que han ido asumiendo progresivamente las otras ramas de las FFAA, esto es, orientándolas en torno a estos dos grandes temas: la necesaria modernización y profesionalización de sus mandos.

-¿Usted afirmaría entonces que la oposición le habla a un Ejército unido y cohesionado, la misma institución de 1973?

-Hay que diferenciar si estamos hablándole al Ejército como institución profesional o como institución cuyo Alto Mando participa en funciones de Gobierno.

-¿No es lo mismo un general Sinclair que un coronel Van Doorse que dice que los paracaidistas están "en posición de apresto" ante cualquier eventualidad?

-Indudablemente el diálogo o interlocución que pueda establecerse con el general Sinclair, representante del Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército en la Junta de Gobierno, es de un carácter estrictamente político. Sin embargo, cuando se hace referencia a opiniones y declaraciones políticas de oficiales que están a cargo de unidades, en ese caso, ellos se salen radicalmente de su función profesional. No les compete hacer declaraciones de ese tipo. Ese tipo de irregularidades han ido sucediendo en momentos en que el Ejecutivo enfrenta situaciones coyunturales en que alguno de sus subordinados piensan o creen que es necesario entregarle apoyo y solidaridad. Este tipo de situaciones, en la medida que nos acerquemos al curso institucional de transición democrática, irá desapareciendo.

-Le reitero la pregunta: cuando la oposición le habla hoy al Ejército, ¿tiene un solo interlocutor?

-Depende de lo que habla la Concertación. Si se habla de temas políticos contingentes se tiene que dirigir a los titulares de las posiciones políticas que hoy día desempeñan algunos miembros del Ejército, como el general Pinochet o el general Ballerino. Si pretende referirse a temas de la Defensa Nacional, indudablemente los interlocutores más calificados son aquellos dedicados a tareas profesionales.

-¿Le parece correcto que la oposición haya insistido en poner como

tema central de discusión, frente a las FFAA, la permanencia del general Pinochet como Comandante en Jefe del Ejército?

-Me parece un error haber planteado el tema. Augusto Pinochet Ugarte, en el doble papel de ex Presidente de la República y ex Comandante en Jefe, al margen de los mecanismos institucionales existentes para resolver este problema. Cualquiera hubiera sido la situación, con o sin reforma constitucional, existen mecanismos institucionales preestablecidos que cualquier gobierno a partir de 1990 tendría que utilizar y, por lo tanto, cualquiera situación crítica o solución a este problema debe ser puesta en el marco de los procedimientos regulares estatuidos a través de las instituciones políticas del sistema. Hacer del caso del general Pinochet una situación extrainstitucional es abrir un área de indeterminación y un espacio de confrontación y conflicto con el Ejército que es contraproducente.

-Pareciera que hay inquietud en las FFAA por algunos contenidos de la propuesta de la Concertación Democrática sobre las FFAA, tales como el



reordenamiento presupuestario.

-Hubo una filtración de una discusión en curso que fue utilizada de manera interesada por voceros gubernamentales para crear un clima de confrontación entre las FFAA y la civilidad opositora, que no está en un ánimo de confrontación. Lo que se conoció fue un conjunto de opiniones que hubo en la discusión sobre el futuro de la política de defensa y las relaciones cívico-militares. En particular, fueron especialmente urticantes algunas afirmaciones respecto del financiamiento

del gasto militar a partir de la Ley del Cobre y algunas referencias con respecto a los procedimientos y formas de organización de las escuelas matrices; ambas observaciones no las comparto y creo son contraproducentes.

-El problema de fondo es la magnitud del presupuesto de las FFAA en relación a las otras necesidades de la población.

-El problema es cuánto se gasta y en qué se gasta. A mi juicio, en este momento, los márgenes de reducción del presupuesto de defensa son bastante estrechos porque el propio Gobierno militar en los últimos cuatro o cinco años ha introducido economías importantes que han significado una reducción del gasto real en torno al 20 ó 25 por ciento.

-¿No habría reducción alguna a realizar por el gobierno democrático futuro en materia de gasto militar?

-Creo que sí, por ejemplo, ciertas reducciones de personal que indudablemente van a ser distintas en cada rama de las FFAA. La incertidumbre provoca cierta inquietud, pero si consideramos que el gasto militar entre un 70 u 80 por ciento está destinado a gastos de personal, indudablemente las inquietudes tienen que estar puestas en cuánto se va a reducir el gasto global y el impacto que esto tendría sobre el personal. Creo que ese ahorro relativo debería reasignarse a gastos operacionales y gastos de modernización. Coincidiendo plenamente con el general Alejandro Medina Lois cuando dice que será necesario en el futuro próximo introducir modificaciones o ajustes de funciones, ya que en gobiernos futuros será innecesaria la considerable dedicación de personas y recursos de las FFAA a funciones de Gobierno. Esto lo dice en un artículo publicado en la revista "Seguridad Nacional" de diciembre de 1988.

-El futuro depara tensiones importantes al interior de los cuarteles. Muchos oficiales esperaban quizás terminar su carrera como embajadores o en algún directorio de empresa. Hoy día deben olvidarse de esa perspectiva.

-El término de la carrera militar ha sido siempre el generalato. Todo oficial aspira a terminar como Comandante en Jefe y, en los últimos años, muchos oficiales han tenido la posibilidad de seguir colaborando con el Gobierno en la representación diplomática. Ese tipo de aportes, en la medida que habrá un gobierno civil, será más restringido. Yo no veía eso como una crisis, no veo que haya una preocupación en los sectores profesio-



nales sobre su futuro como embajadores. Más bien diría que hay un proceso de readecuación de la oficialidad, que ve que su futuro profesional depende crecientemente de su capacidad técnica, conocimientos y desempeño profesional, más que de su filiación política y lealtades ideológicas.

-¿Deberá el próximo gobierno democrático invertir grandes recursos para implementar una política cívico-militar?

-Si se quieren estrechar las relaciones civiles y militares en el campo de la ciencia y la tecnología, por ejemplo, significa tener recursos suficientes como para que haya personal dedicado a establecer relaciones con la civilidad sin descuidar las funciones profesionales. En los países desarrollados, una parte de la oficialidad puede ir a las universidades porque hay otros que ya fueron y que desarrollan funciones profesionales. Eso indudablemente significa tener más gasto en personal. Cualquier aprovechamiento o interacción más rica que haya entre la civilidad y las FFAA significará necesariamente financiarla.

-El Ejército tiene hoy una cantidad considerable de cuadros medios que han desarrollado capacidad profesional y de gobierno. ¿Qué va a pasar con ellos en el futuro gobierno?

-Lo más probable es que esos milita-

res vuelvan a sus funciones profesionales. Muchos de ellos, con el transcurso del tiempo, pasarán a retiro; otros tendrán posiciones importantes en el mando superior. Lo importante es que la institución militar no ha desarrollado mecanismos técnicos permanentes en materia de gestión de gobierno, porque esas funciones han sido desarrolladas no en cuanto instituciones militares sino en cuanto individuos asignados al escalón de gobierno, como Ministerio de Hacienda o Banco Central. El Ejército no desarrolló un departamento de economía y finanzas. La memoria institucional se juega cuando se crean organismos institucionales responsables para ello.

-¿Se contemplarán en el programa opositor áreas de comunicación y colaboración cívico-militar en el plano de las políticas de desarrollo nacional?

-Por lo que la prensa ha mostrado de las opiniones de los responsables de diseñar esas políticas, mi impresión es que sí hay una voluntad de canalizar el intercambio civil-militar en las áreas estatales y gubernamentales que digan relación con la profesión militar y con el esfuerzo de defensa como son Obras Públicas y Transporte, ciertos organismos asesores de las Intendencias regionales, etcétera. Eso será materia de debate.

-¿Qué puntos de contacto cívico-militar se contemplarían en el plano

de la política de Relaciones Exteriores?

-Es un área extraordinariamente rica porque dice relación con un conjunto de temas que para la Defensa Nacional son de extraordinaria importancia. Menciono algunas: la política antártica, la política acroespacial, la marítima, la política limítrofe, las iniciativas globales y regionales de medidas de confianza mutua, las limitaciones de armamento y desarme, las iniciativas de integración, de pacificación, etcétera, son parte de una agenda que puede ser común tanto para la política exterior como para la política de defensa, y es un espacio particularmente rico para la colaboración entre civiles y militares.

-En relación a la Doctrina de Seguridad Nacional, ¿tiene esta su expresión actual en lo que algunos voceros uniformados llaman hoy el "Poder Militar"?

-La Doctrina de Seguridad Nacional como tal jamás ha existido. Fue un concepto utilizado durante los primeros años del Gobierno militar para legitimar las funciones políticas de las instituciones armadas, pero es un concepto que no ha permeado al conjunto de las instituciones armadas. Es un concepto desarrollado básicamente al interior de algunos círculos del Ejército hasta 1978. En ese sentido me parece que hay un gran parentesco con lo que hoy día se ha dado en llamar Poder Militar. Esa visión puede ser momentáneamente importante, pero no representa a la gran mayoría silenciosa de los profesionales, de los militares que están dedicados a las tareas institucionales.

-En la coyuntura actual pareciera que ese Poder Militar se alza como fortaleza para impedir reformas a la Constitución y la entrega de una mayor cuota de poder.

-Es posible que haya gente que piensa que la institución militar tenga que ser preponderante y tutelar con respecto al Tribunal Constitucional, al Poder Ejecutivo y Legislativo, etcétera. Es posible. Precisamente la democracia hace que todas las ideas puedan competir por el apoyo ciudadano. Basta ver los acuerdos logrados con Renovación Nacional en materia de reformas constitucionales para ver que el Poder Militar no tiene arraigo en el 80 ó 90 por ciento de los que van a constituir el próximo Parlamento. A nivel de opinión pública es un concepto completamente desprestigiado. **a**

MONICA GONZALEZ

OLA DE ALZAS PARA "ENFRIAR" LA ECONOMIA

EL TECHO DEL SALARIO MINIMO

Se hace urgente satisfacer demandas populares

Ciento treinta y cinco pesos por un kilo de pan corriente y casi 75 pesos por el litro de parafina son los nuevos precios con que se encontraron las dueñas de casa el fin de semana pasado por artículos tan esenciales como los señalados.

La ola de alzas afectó a productos básicos de la canasta familiar, entre ellos, el azúcar (con un 5,7 por ciento), los fideos (3,5 por ciento), los garbanzos (5,8 por ciento), los porotos (22,2 por ciento). También subieron los precios de artículos de aseo, como el champú, el jabón, el ablandador y la virutilla para las ollas.

Respecto de las verduras, se registraron alzas de precios en las berenjenas (17 por ciento), las lechugas (15 por ciento), los ajos (10 por ciento) las zanahorias (6 por ciento), los pimientos (5 por ciento) y los porotos granados (2,5 por ciento), los choclos y las manzanas.

Además, tuvieron aumentos de precios el aceite de pepa de uva, las arvejas en conserva, el café, las mermeladas, el queso, el té, las galletas y los chocolates, así como la pasta de zapatos y la cera para pisos.

Economía "enfriada"

Desde los primeros meses del presente año, el régimen se ha visto obligado a adoptar medidas orientadas a impedir el peligro de un rebrote inflacionario que, según el modelo en aplicación, deben ir acompañadas necesariamente de otras tendientes a "enfriar" la economía.

La evolución del Índice de Precios al Consumidor durante los últimos meses del año pasado preocupó a los sectores oficiales, no sólo porque alteraba la tendencia a reducir la inflación, sino porque rompía el cuadro idílico que se pretendía exhibir en Chile y el extranjero.

El IPC de octubre-diciembre de 1988 creció en un 5,4 por ciento, cifra que proyectada a doce meses da un ritmo anual de incremento de 23,4 por ciento. Este año, además, se inició con un porcentaje de inflación superior a los del año anterior. En el primer trimestre aumentó ya en un 3,2 por ciento.

Para frenar el rebrote inflacionario, el Banco Central dispuso primero medidas monetarias y cambiarias. En el primer terreno, buscó detener su proceso de expansión. El año pasado el crecimiento del dinero se disparó. El dinero privado llegó a tener un incremento en doce meses de 39,6 por ciento. Para detener este curso expansivo, el Banco Central procedió a aumentar sus tasas de interés, buscando así controlar el exceso de liquidez.

Pero estas medidas resultaron aún insuficientes, a juicio del economista Hugo Fazio. Todavía se observa un desequilibrio entre las tasas de interés internas y externas que dificultan la colocación de instrumentos financieros en el mercado.

En cuanto a la esfera cambiaria, en el primer trimestre de este año, se procedió a modificar el método de cálculo de la evaluación diaria del peso. Hasta el mes del plebiscito —en octubre pasado— para fijar la paridad del dólar norteamericano con el peso chileno se descontaba a este último el alza del IPC del mes anterior más un 0,5 por ciento por concepto de inflación externa. En noviembre y diciembre —período de estupor y retroceso en las posiciones de la derecha—, para evitar su impacto en la evolución de los precios, no se aplicó este sistema, variándose la paridad del peso en un 0,5 por ciento, en circunstancias de que, según las normas vigentes, debió haberse hecho en un 1,4 por ciento.

El actual ministro de Hacienda y ex presidente del Banco Central, Enrique Seguel, anunció el nuevo mecanismo de cálculo para el dólar, que agrega al descuento del 0,5 por ciento, en que se estima la inflación externa, un factor adicional de ajuste del 0,3 por ciento.

El nuevo esquema cambiario repercutió en los retornos de las exportaciones y coloca en una situación menos favorable a la producción sustitutiva de importaciones.

El salario mínimo

Ante esta nueva ola de alzas y las perspectivas poco favorables para detener la inflación, se hace más urgente que nunca una solución para aumentar el salario mínimo. A las presiones provenientes de la Central Unitaria de Trabajadores, el aporte positivo del paro del 18 de abril pasado, se suma el clamor de los empresarios. La CUT plantea un salario mínimo de 28 mil pesos, mientras los pequeños y medianos comerciantes e industriales hablan de un salario mínimo de 20 mil pesos mensuales.

A juicio del economista Hugo Fazio, el anuncio de aumento del salario mínimo a 28 mil pesos, hecho por Pinochet el primero de mayo, no soluciona las cosas, pues no corresponde a la realidad económica del país.

Para Fazio, bastaría con comparar el monto del salario mínimo obrero con el poder adquisitivo real necesario para una familia para constatar que es absolutamente insuficiente. Y cualquier anuncio de Pinochet en este sentido, como el realizado el primero de mayo recién pasado, resulta insuficiente, incluso desde el punto de vista empresarial.

El economista señala que la política de bajos salarios y de superexplotación de los trabajadores constituye "el elemento básico o la condición fundamental para la aplicación exitosa del actual modelo económico. Y con la mayor frialdad y virulencia lo ha llevado a cabo, específicamente, el ex ministro de Hacienda y actual precandidato presidencial, Hernán Büchl".

Documentos del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional comprueban que el crecimiento del consumo personal anual en Chile llegó al 0,9 por ciento, en circunstancias de que

una cifra variable entre el 4 y el 5 por ciento. Naturalmente que así se sigue redistribuyendo la renta nacional hacia los sectores de altos ingresos.

Las asignaciones familiares

El monto actual de las asignaciones familiares alcanza ribetes de escándalo, si se considera que se encuentran congeladas desde enero de 1985 y alcanzan sólo a 552 pesos por carga.

No hay que olvidar que Hernán Büchi fue designado ministro de Hacienda en febrero de 1985; es decir, ha sido el principal responsable de mantener esta suma durante todo su período como secretario de Estado.

Volviendo a la idea de la llamada "desaceleración" económica, probablemente producto del gran gasto fiscal provocado por la campaña pre plebiscito por el SI, Hugo Fazio señala que las perspectivas para los próximos meses no son muy diferentes, a no ser que se adopte una política monetaria decididamente más restrictiva, que no se sugirió en el discurso de Pinochet en el Primero de Mayo.

De enero a marzo de 1988, la variación del Índice de Precios al consumidor llegó al 3,0 por ciento, y en el mismo período del presente año alcanzó al 3,2.

Presiones inflacionarias no resueltas

El régimen enfrentó la crisis frutícola recurriendo prioritariamente en ayuda de los exportadores ante la suspensión, por parte de los Estados Unidos, de la comercialización de la fruta chilena en mercados norteamericanos.

Ello remeció la actividad económica nacional, mostrando agudos factores de inestabilidad en la inserción de nuestro país en la división internacional capitalista del trabajo. Quedó al desnudo la alta dependencia en la comercialización de la fruta en los mercados norteamericanos.

La situación afectó a toda la cadena productiva vinculada a esta actividad — en especial a sus trabajadores— y alertó sobre la deteriorada situación en que aún se encuentra el sistema financiero.

En el primer trimestre de 1989, a pesar del "boicot de la uva", la actividad económica continuó creciendo a un ritmo elevado, aunque en marzo —como lo evidencia el Índice de Estrategia de Actividad (IEA)— se produjo una desaceleración. De acuerdo a cifras provisionales, aumentó en enero-marzo en 9,8 por ciento en relación al mismo período de 1988.

realmente existen condiciones de mantener a futuro un crecimiento tan elevado sin que se produzcan "desequilibrios muy costosos de corregir", como prevé *El Mercurio* el 11 de abril pasado. La respuesta es que han surgido dos "advertencias" para el desarrollo "sano y estable": el crecimiento monetario y el incremento de las importaciones.

Por ello, según Hugo Fazio, el equipo económico ha adoptado diversas medidas para reducir el ritmo de expansión monetaria, ante todo a través del manejo de la tasa de interés, al mismo tiempo que procedió a modificar el mecanismo devaluatorio.

Junto a la ola de alzas, el nuevo esquema cambiario se dejará sentir, además, a partir de setiembre, deteniendo el curso ascendente de las exportaciones y provocando la paralización de algunas inversiones, según reconoció el dirigente empresarial Roberto Fantuzzi.

JOSE LUIS CORDOVA



● Economista
Hugo
Fazio:
hay
presiones
inflacionarias
no resueltas.



CONSENSO CONTRA LA IMPUNIDAD

Tres integrantes del subcomité de Justicia de la Comisión de Derechos Humanos de la Concertación de los 17, se pronuncian acerca de temas como la amnistía, la situación de los presos políticos y el referéndum uruguayo



A parte de conmovedor, el contenido del comentario editorial del diario uruguayo *La Hora*, del lunes 17 de abril pasado, la puso justa: "Vencieron los 'amarillos', pero no nos convencerán nunca de que la Justicia deba ser inmolada en el altar de la mezquindad y el temor, y de que la democracia se puede llegar a construir sin dignidad".

Empero, más allá del testimonio de consecuencia, el párrafo citado rezuma desencanto ante la melancólica manera como el pueblo uruguayo consagró la impunidad, al ratificar por mayoría la llamada "ley de caducidad de la pretensión punitiva del Estado".

Tema Ineludible

Mientras que en Uruguay el resultado del referéndum apostó a la supuesta tranquilidad que traería consigo la vista gorda ante los crímenes de los militares, en Chile el tema va adquiriendo creciente preponderancia, en la medida que se percibe como inminente el término del régimen. Tanto es así, que personajes íntimamente vinculados a él, tales como el abogado Sergio Miranda Carrington y el auditor general del Ejército, Fernando Torres Silva, coincidieron en la aceptación de las investigaciones correspondientes, "si es que hay antecedentes serios y fundados".

En la Concertación de Partidos por la Democracia, el estudio del tema está radicado en la Comisión de Derechos Humanos y Justicia, y particularmente en el subcomité de justicia de la Comisión.

Animado de la convicción que la naturaleza del debate no permite que se haga a puertas cerradas, Pluma y Pínel sometió a un cuestionario común a tres integrantes del subcomité de justicia. Se trata de Domingo Namuncura, secretario general de la Comisión, del abogado Carlos Margotta, de conocida trayectoria en la defensa de presos políticos, y del abogado Jorge Burgos, que representa a la Democracia Cristiana en la Comisión. Los tres puntualizaron que emitían sus opiniones a título estrictamente personal.



● Carlos Margotta: "La democracia no puede mantener encarcelados a los que lucharon por ella".

No a la Impunidad

Por lo pronto, los tres coincidieron en que la impunidad es inaceptable. La primera pregunta, entonces, inquirió por la fundamentación de ese criterio.

D. Namuncura: -Para mí, la impunidad es inaceptable por motivos éticos y prácticos. Ninguna sociedad puede convivir con el crimen y el delito. La verdad y la justicia constituyen bienes sociales a los que no se puede renunciar. Desde el punto de vista práctico también es inaceptable, porque de un lado puede incitar a la búsqueda de justicia por la propia mano, y, del opuesto, puede alentar la repetición de esas conductas de quienes fueron favorecidos por la impunidad.

C. Margotta: -Las razones son múltiples. Primero, el sujeto pasivo de las violaciones a los derechos humanos es la comunidad internacional. Luego, los Estados que forman parte de ella están obligados a sancionar esos crímenes en virtud de los tratados internacionales. Segundo, la justicia es un derecho básico sin el cual no puede haber democracia. Tercero, la impunidad atenta contra la paz social. Promueve la venganza privada y alienta nuevas violaciones a los que gozaron de

impunidad, si sus intereses vuelven a ser amenazados. Por último, es inaceptable por un problema de consecuencia. La oposición, si llega al gobierno, no podría hacer lo mismo que le criticó al actual gobierno, en el sentido de su falta de voluntad y colaboración para esclarecer los crímenes.

J. Burgos: -Ningún Estado democrático puede permitir la impunidad porque ello atenta contra las bases mismas de la convivencia social. La casi totalidad de la sociedad chilena, incluidos los partidos de la Concertación, han asumido un compromiso para impedir la impunidad. Ese compromiso obliga al Estado democrático a iniciar las acciones judiciales correspondientes. En otros casos, basta con continuar con las ya iniciadas.

Pragmatismo e Impunidad

-En los países vecinos, una suerte de "pragmatismo" ha favorecido en los hechos a la impunidad, ¿qué opina usted de ese pragmatismo?

D. Namuncura: -En Argentina y Uruguay las Fuerzas Armadas impusieron condiciones que obligaron a los partidos a renunciar a valores como la verdad y la justicia. Personalmente, estimo que el pragmatismo al precio de renunciar a esos valores, es inmoral. Pero también resultaría demagógico postular la obtención del 100 por ciento de justicia, porque sabemos que no se va a conseguir.

C. Margotta: -En los casos de Argentina y Uruguay, la práctica ha demostrado que la impunidad no ha traído paz social. Tan cierto como ello es el hecho de que esos pueblos no han disfrutado de un derecho básico, como lo es el de la libre determinación. Ese derecho ha sido severamente conculcado por la tutela militar que han conservado las FF.AA. En el caso de Chile, entre los miembros del subcomité del que formo parte, no existe el ánimo de favorecer la impunidad.

J. Burgos: -Lo ocurrido en esos países es un dato importante, pero no necesariamente análogo al caso chileno. La sociedad no puede renunciar a su derecho a sancionar las violaciones de los derechos humanos, pero deben considerarse también las condiciones políticas en que se da ese compromiso. Por ejemplo, el Estado democrático puede concluir que la investigación y la sanción deben dirigirse a personas y no

a instituciones. Como contrapartida, las instituciones debieran aceptar la posibilidad de juzgamiento, por tribunales ordinarios, de aquellos que participaron en esos delitos.

Atrincharamiento militar

-De acuerdo a las experiencias conocidas, el estamento militar tiende a actuar con espíritu de cuerpo para favorecer la impunidad. Luego, resulta difícil distinguir responsabilidades individuales cuando ha habido una doctrina de lucha antisubversiva. Por último, está el problema de la tutela militar. En suma, ¿cuál cree usted que va a ser la conducta del estamento militar en Chile?

D. Namuncura: -Los militares tienen un alto concepto de la autoridad y tienden a respetar al que la ejerce con firmeza. Si el presidente democrático adopta en la primeras semanas todas las medidas razonables, prudentes y necesarias, los militares tendrían que aceptarlas, pues representarían el ejercicio legítimo y democrático de la autoridad. Me consta que el tema se está debatiendo en los cuarteles. A las FF.AA. les conviene que haya investigación y juicio, pues así se protege el derecho de los inocentes. Naturalmente, todo ello supone el reemplazo de la doctrina de Seguridad Nacional.

C. Margotta: -En las FF.AA. se tiende a actuar con un espíritu de cuerpo mal entendido y equivocado, puesto que uno de los fundamentos de la reconstrucción democrática es el necesario reencuentro entre civiles y militares. Para posibilitarlo, las FF.AA. debieran ser las principales interesadas en limpiar su imagen a través del juzgamiento de todos aquellos elementos

-con mando o subalternos- que aparezcan comprometidos tanto en la planificación como en la ejecución de la política de violación a los derechos humanos. Ese sería el primer paso tendiente a la democratización de las FF.AA., proceso que deberá incluir necesariamente la readecuación de la doctrina de Seguridad Nacional.

J. Burgos: -Si hacemos hoy un análisis de la actitud de las FF.AA., particularmente del Ejército, respecto a la posibilidad del juzgamiento, habría que concluir que éste no es posible, o que de serlo, generaría un alto riesgo contra la estabilidad democrática. Sin embargo, esa conclusión, válida para hoy, deja de serlo a partir del 15 de diciembre. No sólo porque el gobierno de Pinochet pasa a ser historia, sino porque las FF.AA. deberán reinsertarse en la comunidad nacional. Esa necesidad las obliga a reconocer la necesidad de investigar y juzgar las violaciones de los derechos humanos, más allá del fuero o investidura que pudieron haber tenido.

Amnistía y presos políticos

-Dos de los problemas que han generado más intenso debate en el trabajo de la subcomisión, son el de la ley de amnistía y la situación de los presos políticos. ¿Cuál es su posición al respecto?

D. Namuncura: -Sobre el tema de la amnistía asoman tres posibilidades: anulación, derogación o ley interpretativa. Todavía no hay inclinación hacia una u otra. Hay consenso que no puede haber ningún tipo de amnistía para delitos cometidos después de 1978 y que esa ley no se puede aplicar a los casos de detenidos desaparecidos, porque no es un delito de acción concluida. Respecto a los presos políticos, hay que objetivar el debate. No todo delito debe ser sancionado como homicidio y no todo homicidio puede ser juzgado con criterios democráticos en dictadura.

C. Margotta: -Desde el punto de vista conceptual, no puede equipararse la violación de los derechos humanos con las acciones imputadas a los presos políticos. Las violaciones a los derechos humanos sólo pueden cometerlas los Estados y no los particulares. En cambio, las acciones imputadas a los presos políticos constituyen una reacción contra el terrorismo de Estado. Ellos han luchado contra la anomalía jurídica e institucional, y a favor de la democracia. Luego, ésta no puede mantener encarcelados a los que lucharon resueltamente por ella. Los presos políticos no habrían actuado de esa forma de no haber existido dictadura. A la inversa, los acusados de violaciones de los derechos humanos no pueden invocar o ampararse en ese estado de anomalía que ellos mismos crearon. De esta argumentación fluye la necesaria conclusión de que todos los presos políticos, sin distinción, deben ser liberados apenas asuma el nuevo gobierno.

J. Burgos: -Es cierto que el decreto ley de amnistía buscó evitar el juzgamiento de delitos cometidos por funcionarios del aparato del Estado. Pero no lo es menos que ha tenido efectos concretos y que benefició también a presos comunes y personas vinculadas a organizaciones de izquierda. Personalmente, me inclino por la anulación de esa ley, sin perjuicio de legislar casuísticamente después. El

tema de los presos políticos es opinable. En lo personal, me inclino por la diferenciación entre presos de conciencia y presos por actos de violencia o terror. Los primeros deben ser liberados, sin perjuicio de garantizarles a los otros el derecho a un juicio justo y debido proceso, la consideración de atenuantes y el cómputo de tiempo que han permanecido privados de libertad.

Referéndum uruguayo

-Por último ¿qué evaluación tiene usted acerca del resultado del referéndum en Uruguay?

D. Namuncura: -Para mí, lo valioso es el referéndum en sí. Es la primera vez en décadas que un pueblo es convocado a pronunciarse sobre un tema tan vital. El resultado plantea interrogantes, pero no es menos cierto que las cosas tienen un tiempo justo. En 1985, el resultado habría sido distinto. No debe escapar lo siguiente: el año 86, la representación parlamentaria que votó a favor de la ley de caducidad representaba el 71 por ciento del electorado. Y cuando se convocó al pueblo, la aprobación disminuyó al 53 por ciento.

C. Margotta: -Desde el punto de vista formal, fue un acto electoral limpio. Pero no fue enteramente libre, puesto que el derecho a la libre determinación fue severamente conculcado por la coacción implícita en la amenaza latente de un nuevo golpe de Estado, si no se ratificaba la ley de caducidad. Esa tutela militar ha sido un elemento característico en los procesos de redemocratización latinoamericana, y está presente en Chile a través de la actual Constitución. También incidió el que el referéndum uruguayo se haya realizado después de cuatro años de concluida la dictadura. En suma, creo que si la consulta se hace en su debido momento y sin tutela militar, el pueblo uruguayo habría votado mayoritariamente contra la amnistía.

J. Burgos: -Aunque los procesos no son análogos, el referéndum uruguayo me pareció extremadamente interesante. Estimo que recurrir a la soberanía popular para resolver cuestiones como estas, constituye un instrumento válido y legítimo, siempre y cuando el acto de consulta esté revestido de las formalidades que garantizan su carácter democrático, como me parece ocurrió en el caso uruguayo.

FRANCISCO HERREROS



Nº 73 4 AL 10 DE MAYO DE 1989

"EN CHILE LA IZQUIERDA ES UN ACTOR CENTRAL"

Cómo ve usted la transición a la democracia en Chile?

—Yo creo que aquí no habrá convivencia ni democracia si no volvemos a los dos principios básicos que hicieron posible la convivencia en la sociedad chilena: un gobierno civil e impersonal, y Fuerzas Armadas subordinadas a la autoridad civil.

"Desde el golpe de Estado en Brasil, en el año 1964, se ha levantado en América Latina una nueva concepción militar —hija de la Guerra Fría, de la intolerancia, del enfrentamiento y de las fronteras ideológicas— que ha querido asignar a los militares y a las Fuerzas Armadas en su conjunto ciertas tareas incompatibles con su rol profesional propio, que han acabado desnaturalizando su papel en nuestras sociedades.

"Pensar por ejemplo que a las Fuerzas Armadas les corresponde un rol de orden público interno, o que ellas son garantes o tutores de la institucionalidad, es convertir a los militares en una fuerza política deliberante. En forma permanente, esas FF.AA. tienen que estar sujetas a ciertos valores conservadores y, lógicamente, acaban por ser enemigas estratégicas del movimiento popular y de cualquier desarrollo democrático en la sociedad. Eso desnaturaliza el papel de las Fuerzas Armadas y les quita capacidad profesional".

—¿Acaso los militares no se han dado cuenta de esta situación, ni en Chile ni en otros países del continente?

—Acabo de leer un libro de un académico norteamericano de la Universidad de Columbia. Se trata de la obra "Repensando a los Militares", del profesor Alfred Stepan. En el libro, el autor, que es un especialista en transiciones, hace varias consideraciones que deberían leer nuestros oficiales de las Fuerzas Armadas. Por ejemplo, revela la forma en que los militares brasileños estudiaron la derrota de los argentinos en la guerra de las Malvinas, y analizaron hasta qué punto los principios de la doctrina de la Seguridad Nacional y de la guerra sucia librada en el interior de su propio país, acabaron por anular la capacidad profesional de los militares argentinos. Más aún, el comportamiento autónomo en labores

Tras la creación del Partido Amplio de Izquierda Socialista —PAIS— se completó el espectro del panorama político, que tradicionalmente en Chile ha reservado un lugar importante a las fuerzas de avanzada representadas por los partidos de izquierda.

Ciudadanos pertenecientes al área de partidos tan influyentes como la izquierda Cristiana, el Comunista, los radicales de Aníbal Palma, los socialistas de Almeyda y el Movimiento de Izquierda Revolucionaria, se inscribieron masivamente en el PAIS, que enteró en un plazo récord su cuota de firmas para inscribir al nuevo partido en el registro electoral.

Presidente de la colectividad es Luis Malra, de 48 años. Máximo dirigente de la Izquierda Cristiana, inició su carrera política como dirigente juvenil y fue posteriormente diputado del Partido Demócrata Cristiano. Tras un largo exilio en México, donde trabajó como profesor universitario, Malra aparece como uno de los personajes más respetados en la política chilena.

represivas de cada una de las ramas de la Defensa, impidió la realización de actividades conjuntas en el plano estrictamente militar.

"Todo ello fue decisivo para el desenlace del conflicto bélico entre Gran Bretaña y Argentina. Los brasileños llegaron a la conclusión de que no podían arriesgarse a un nivel de decadencia profesional tan grave como el de los argentinos, por inmiscuirse indebidamente en procesos políticos que deben manejar otros. De allí surgió en Brasil una voluntad de reprofesionalización de las FF.AA., que tiene una orientación conservadora, pero que en los hechos los aleja de la política partidista contingente.

"Cuando uno contrasta esta situación con lo que sucede en Chile, y con lo que se lee en las recientes declaraciones militares —tanto las oficiales como la apócrifa— uno descubre que la deliberación se ha convertido en algo permanente. Incluso la idea de tener un cuerpo de supervisión —como es el llamado Consejo de Seguridad Nacional, en el que hay mayoría militar— para que fiscalice y vigile a la autoridad democrática civil, es algo que los militares consideran válido. El papel político permanente del Ejército es considerado como una cuestión substancial. La misma permanencia del conductor político de este proceso en el cargo de comandante en jefe, es percibido como algo que tiene que ser defendido.

"Resulta obvio, entonces, que entre la democracia que hay que reconstruir y este tipo de deformaciones, de sesgos, que alejan a las Fuerzas Armadas del cumplimiento de sus tareas profesionales, hay un abismo. Pero no

podemos pasar de la dictadura a la democracia sin resolver también este problema, sin recomponer un nuevo relacionamiento entre la civilidad y las Fuerzas Armadas".

—Hay aquí un problema muy delicado que deben resolver los militares con ayuda de los civiles, ¿verdad?

—Yo creo que éste no es sólo un problema de los militares. Hay aquí una agenda muy compleja y muy rica, donde vamos a tener que tratar muchos temas, porque se trata de un dilema de toda la sociedad. Fue un grave error que cometimos en el pasado el establecer un 'compartimento estanco' y un comportamiento diferenciado entre civiles y militares.

"El problema de definir cuál es la política del Estado chileno en materia de Defensa, y cuál es la organización más eficiente, los recursos que deben destinarse a las Fuerzas Armadas para el mejor cumplimiento de su función profesional, así como la forma de evitar la deliberación política en las filas, son tareas que tendremos que asumir en conjunto como parte del debate nacional".

—¿Y no influirá en ese debate de que usted habla, la existencia de un cierto espíritu antimilitarista en la izquierda?

—Yo creo que se debe partir del principio básico de que nosotros, la izquierda chilena, no somos enemigos de los militares. Nunca hemos considerado que la tarea de la izquierda sea anular la expresión profesional de las Fuerzas Armadas. Por el contrario, si uno examina los gobiernos de izquierda que ha habido en Chile, desde don Pedro Aguirre Cerda hasta Salvador Allende,

fueron gobiernos en los cuales las Fuerzas Armadas encontraron siempre las puertas abiertas, dispusieron de recursos amplios, se les brindó oportunidad de diálogo y se les tuvo consideración. Nosotros nunca hemos perseguido a los militares; no nos interesa perseguirlos, sino mantener con ellos una leal relación profesional. Nos interesa la defensa del Estado, y pensamos que ésa es un labor profesional muy importante. Actuaremos también en el futuro tomando en cuenta esta consideración.

"Por lo demás, creo que desde la izquierda podemos enfocar con mucha autoridad, con mucha transparencia, todos estos problemas, por que la izquierda chilena es una de las menos

antimilitaristas de América latina. Esta es la simple constatación de un hecho. Nunca le hemos declarado la guerra a las Fuerzas Armadas, nunca hemos aceptado como lícito un clima de guerra entre los militares y los civiles, o entre aquellos y los partidos populares. Siempre los hemos visto como un segmento necesario y profesional del Estado.

"El problema, como ya lo he dicho antes, es la doctrina militar que reemplazó a la concepción con que Chile nació y se desarrolló desde el siglo XIX. Esa nueva concepción, concretamente la llamada doctrina de la Seguridad Nacional, debe ser desterrada porque es incompatible con la democracia y con nuestra propia evolución de la sociedad. Recordemos a Portales, ese político e ideólogo conservador, que planteó las dos bases de la sociedad chilena, que mantienen plena validez a fines de siglo XX: el gobierno civil e impersonal, y la subordinación de las Fuerzas Armadas al poder político civil".

—El PAIS se define como "partido instrumental" de la izquierda chilena. Pero, ¿qué es ser de izquierda hoy día en Chile?

—Antes que nada hay que decir que la izquierda ha sido el centro de la persecución, de la represión, y de la mayor cantidad de víctimas que se pueda imaginar en la sociedad chilena. Entonces, ¿qué fuerza se le puede exigir a un bloque que ha sufrido durante quince años una represión tan sistemática? ¿A qué puede aspirar la izquierda al final de este proceso?

"Digamos también que la izquierda, en la mayoría de los países que han sufrido dictaduras militares —especialmente las de las últimas décadas en América Latina, bajo la doctrina de la Seguridad Nacional— ha experimentado en la fase inicial de la apertura importantes reducciones de su base de apo-

yo. ¿Por qué? Porque las transiciones después de estas terribles dictaduras que amedrentan al conjunto de la sociedad, generan una disposición a la moderación temporal. Y mucha gente que sigue siendo de izquierda como proyecto a largo plazo cree, sin embargo, que para lubricar la transición, para hacerla más suave, es mejor que al comienzo el revelé vaya a manos de una fuerza más moderada. Y las fuerzas del centro político aparecen privilegiadas desde el punto de vista del apoyo social y electoral.

"En Chile, a mi juicio, va a ser igual. La izquierda está castigada en su reinserción al sistema político en esta fase inicial. Lo cual no quiere decir que su reducción vaya a ser permanente, sino que muchas veces, por el contrario, las fuerzas de centro se desgastan en administrar estas transiciones que son siempre difíciles. Y la izquierda rápidamente empieza a recuperar su espacio histórico. Después de un cierto tiempo de democratización, por formal que sea, la izquierda recupera la plenitud de sus derechos políticos."

La segunda derrota

"Hay todavía una segunda idea. Diez años después del golpe, en 1983, cuando se produce una suerte de apertura en los marcos del régimen, la izquierda surge con fuerza, con iniciativa y con movilización social. El proceso va en alza, con protestas, con acciones combativas. Muchos dirigentes creyeron que la acumulación de fuerzas desde 1983 hasta 1986 permitía hacer del 86 el 'año decisivo'. Pero cuando este año decisivo no fue tal, y cuando, por el contrario, Pinochet —después del doble episodio del descubrimiento de los arsenales y del fracaso del atentado en su contra— se fortalece e impone el estado de sitio, se produce desmoralización en mucha gente.

"Después de esta nueva derrota de 1986 pasamos del escenario social y de masas a un escenario institucional, en el cual los procedimientos y las reglas del juego las ponía Pinochet. La izquierda lo entiende primero intuitivamente, en las entrañas, antes que en la cabeza. Es extremadamente difícil hacer que la gente asuma racionalmente este cambio de situación.

"Nos costó mucho convencer a los dirigentes y a los militantes. Entonces yo creo que la izquierda se dividió dramáticamente. No tuvimos sincronización en nuestro ingreso a este nuevo escenario.

¿Entramos o no entramos al plebiscito? ¿Trabajamos o no trabajamos por el NO? ¿Nos inscribimos o no nos inscribimos en los registros electorales? Fueron todas preguntas que desgarraron a la gente que había hecho el esfuerzo principal desde el comienzo por poner término a la dictadura.

"Entonces, hablamos de una izquierda que, primero, es golpeada brutalmente. Es la destinataria de la represión desde el 11 de setiembre de 1973. Segundo, que es derrotada por segunda vez en el año decisivo, en 1986. Y tercero, que tiene un proceso de respuestas no sincronizadas casi hasta las visperas mismas del plebiscito.

"Con todo, yo creo que hay un dato que ningún observador desconoce hoy día. La izquierda está aquí. Es una izquierda estructurada nacionalmente. No hay ningún rincón de Chile donde la izquierda no exista. Y es un bloque político que tiene un grado de unidad creciente.

"Yo estoy seguro, además, que con la resurrección del movimiento social —que es como la carne que le da cuerpo al esqueleto de los partidos políticos de la izquierda—, que va a venir con la democratización, inevitablemente, la izquierda se va a hacer más fuerte social y políticamente.

"Esta es una izquierda que tiene un futuro importante. Es un actor central del Chile de hoy y, sobre todo, del Chile del mañana. Hay que mirarla más en la perspectiva a largo plazo que a corto plazo. Sus dirigentes no deben perder la calma. Este problema no se juega en cuántos diputados o senadores, o qué porcentajes sacamos el 14 de diciembre. Ese día tenemos que mostrar nuestra existencia, nuestra fuerza potencial.

"Tenemos que demostrar lo que somos, pero no estamos dramáticamente exigidos de un éxito espectacular. Por eso hemos buscado fórmulas para el entendimiento unitario que privilegian más la suma de fuerzas de todos los sectores de oposición.

"La izquierda va a estar en el orden de un veinte por ciento a nivel electoral. Yo creo que va a estar ahí y no más arriba que eso. Lo demás sería triunfalismo. Pero no creo que estemos más abajo".

—Pero, ¿qué significa ser de izquierda?

"Lo primero que yo diría es que ser de izquierda ha cambiado en todo el mundo en los últimos veinte años. En Chile hay una ignorancia pasmosa de la mayoría de los procesos de cambios en el mundo. Todavía hay gente que cree que la *perestroika*, por ejemplo, es un truco, un juego de palabras una manera de camuflarse de parte de la dirección soviética. Creen que la posición nor-

hace diez o veinte años. Están en la época de la segunda guerra fría. No se dan cuenta de que la política de Reagan en esa materia fracasó estrepitosamente y tuvo que reorientarse en función de las presiones que venían de la propia sociedad norteamericana".

Los logros de la UP

"Mucha gente no entiende hasta qué punto ha cambiado la situación mundial. El proyecto de la Unidad Popular sería un proyecto inimaginable en el Chile de hoy. Primero, porque la UP se propuso un conjunto de cosas que paradójicamente consiguió: nacionalizar el cobre y hacer reforma agraria, entre otras. Fueron irreversibles, para usar expresión tan en boga en los años de la UP y que después tanto nos arrepentimos de haber usado. Pero Chile recuperó su cobre.

"El año pasado ha terminado con un ejercicio de mil 250 millones de dólares extras por concepto de sobrepuestos del cobre. A nadie se le ha ocurrido pensar que esa plata no habría entrado a Chile si no hubiera existido Salvador Allende y el gobierno de la Unidad Popular, que nacionalizó—con la unanimidad del Congreso— el cobre chileno.

"Hoy en día Chile es el primer productor de cobre en el mundo.

"Pero la izquierda ha cambiado en su estilo y en su manera de ver el mundo. Los años 60 eran los años de la fe en el cambio y el período de los modelos. Nuestros partidos, nuestros líderes, tenían encarnación material en Vietnam, en Cuba, en procesos que tenían otro domicilio histórico. Por razones que son muy variadas, hoy día no existe ese modelo mundial.

A su manera, cada uno de estos países fue haciendo un proceso de desarrollo que siguió mucho más sus peculiaridades y raíces históricas. Hoy día nadie pondría como modelo, para la sociedad chilena, el modelo vietnamita, ni el cubano, ni el argelino, o a algunos otros modelos africanos que en su momento provocaron entusiasmo.

"Hoy día sabemos que estamos condenados a construir un modelo de sociedad en función de nuestra propia realidad nacional, nuestra capacidad de pensar Chile, de reinventar un país justo y posible a partir de las reminiscencias de los 16 años de dictadura de Pinochet".

"Sabemos que la revolución en los países socialistas experimenta profundas conmociones y se está reestructurando en casi todos lados. Está en proceso de reacomodo; por algo la expresión *perestroika* es sinónimo de reestructuración.

"¿Qué es ser de izquierda hoy día? En este nuevo contexto mundial, ser capaz de rescatar los viejos anhelos, las esperanzas más centrales que hacen a la gente estar a la izquierda y no a la derecha. O sea, que uno crea en la capacidad de un sistema político que traiga al hombre más libertad y más participación; que crea en un sistema económico capaz de dar mayores posibilidades de igualdad entre los hombres, que crea en la convivencia internacional fundada en la justicia, en la solidaridad internacional.

"Yo diría que, en definitiva, el socialismo es la utopía de la justicia, la igualdad y la solidaridad entre los hombres. Y esto no es compartido como proyecto, hasta sus últimas consecuencias, sino por la gente de izquierda.

"Esto supone, al final, una determinada manera de hacer política.

"Yo creo que hay gente que se va yendo de la izquierda sin darse cuenta, cuando va perdiendo la capacidad de tener con los sectores más pobres y explotados de la sociedad, una relación cotidiana. Cuando empieza a ver la política sólo en función de ciertos ajustes más globales, cuando va perdiendo la emoción, el cariño por los que sufren.

"El hombre de izquierda es el que cree que con la participación de la gente, con un protagonismo de las organizaciones populares, cambiará el mundo.

"Yo no creo necesariamente que el socialismo esté lejos en Chile. Yo creo que para que se acerque tenemos que cumplir ciertos requisitos. Es la tarea de un pueblo organizado, cada vez más consciente y con efectiva capacidad de construir mayorías estables, proporcionales a la envergadura de la tarea del cambio social que se propone.

"Este es un proceso muy difícil de hacer bajo una dictadura y mucho más fácil de hacer bajo una democracia. La democracia es el mejor clima político para el desarrollo del movimiento social y popular y, por tanto, el mejor clima posible para abrirle paso a un proyecto socialista".

¿Cuáles pueden ser las características del proceso de transición que se avecina y de la democratización que con él se inicia? A este respecto, usted ha hablado del concepto de "ruptura democrática"...

"Yo estoy convencido de una cosa: la transición chilena va a ser una de las más complicadas de América Latina. No me imagino para nada una transición fácil. Podría nombrar 7 u 8 elementos que, con sólo enunciarlos, dan cuenta de la magnitud de los problemas y de las restricciones que vamos a tener en nuestro paso de la dictadura a la democracia.

"Desde luego, la institucionalización de la violencia. Aquí va a haber un elemento de violencia, de grupos paramilitares de derecha y de izquierda, que hay que controlar.

"Además, vamos a tener una conducta empresarial, de grupos que han sido altamente solidarios con el régimen de Pinochet, que se han 'cebado' de cierta manera, restringiendo la organización laboral, que han impedido los sindicatos, la negociación colectiva, las leyes de reajuste, que han gozado de un clima de absoluto privilegio a favor de ellos.

"Así también, tenemos una derecha política muy sobreestructurada, donde las herencias y las cargas de solidaridad con los años más feroces de la dictadura, van a sopesar mucho en su capacidad de inserción democrática.

"Finalmente, tenemos la propia fuerza de las organizaciones populares y sus legítimas demandas. Hay también un componente militar de las fuerzas de izquierda, personas que tomaron las armas y que, a lo mejor, no van a estar dispuestas a deponerlas. Todas estas situaciones crean un cuadro complejo.

"Queremos la democracia, pero para llegar a ella necesitamos romper algunas normas y procedimientos que son profundamente contradictorios o incompatibles con el desarrollo del proceso democrático.

"Nosotros denunciemos cuatro grandes engranajes de la Constitución de 1980 como incompatibles con una transición democrática. Primero, el artículo octavo y la proscripción ideológica. Nunca podrá haber democracia en Chile si no hay pluralismo ideológico completo.

"Segundo, dijimos: aquí está todo calculado para que el funcionamiento de uno de los poderes públicos principales—que es el Congreso—se distorsione con

nados, que altera el pronunciamiento de los representantes cuyo origen está en la soberanía popular.

"Dijimos que aquí había una tutela militar a cargo de un organismo concreto, que es el Consejo de Seguridad Nacional, que era el gran superpoder de la Constitución de 1980, que estaba por encima del Presidente de la República, por encima del Congreso, por encima de los ministros, por encima de toda autoridad, con el doble mecanismo: la facultad de representar la inconveniencia de determinadas decisiones por razones de seguridad nacional internas o externas y, segundo, la facultad de ese mismo Consejo de Seguridad Nacional de recabar, exigir de la autoridad civil, cualquier tipo de estudio, de documento, de antecedente, para declarar a *posteriori* su inconveniencia en materia de seguridad nacional. El juego de estos dos factores—el de recabar y de representar—crea una tutela militar.

"Lo que importa hoy en día es que hay una apetencia, una voluntad de cambio democrático constitucional, muy mayoritaria en la sociedad chilena, y que esto llega hasta las playas del régimen y a sectores que hasta hace poco eran partidarios de la Constitución del general Pinochet.

"Entonces, yo creo que la 'ruptura democrática', es quizás la experiencia más exitosa que la izquierda chilena ha aventurado en el plano ideológico en tiempos recientes, y garantiza de algún modo el colapso de esta fórmula institucional. Con esto no estoy diciendo que vamos a tener una reforma constitucional a la vuelta de la esquina, como quisiéramos, porque aunque modificáramos los aspectos fundamentales

quedaría mucho por hacer. La ruptura democrática dejó de ser—felizmente—un patrimonio de las fuerzas de izquierda y ha pasado a ser patrimonio del conjunto de la sociedad chilena.

"Yo creo que va a sobrevivir muy poco de este período de dictadura. En la práctica, estos regímenes aparentemente tan completos, tan absolutos, tan cerrados, tan eternos, cuando empiezan a descomponerse son como plano inclinado y su demolición termina siendo casi completa.



● "El
proyecto
de la
Unidad
Popular
sería
Inimaginable
en el
Chile de hoy"

"Pero esta dictadura nos va a dejar ciertas herencias trágicas. Nos ha hecho más escépticos, ha envenenado un poco la sociedad chilena. Yo veo, por ejemplo, un componente de anticomunismo que era inimaginable hace veinte años y que enferma, envenena, la sociedad chilena. Ha hecho también retroceder la cultura.

"Pero yo tengo fe en que la redinamización del período democrático puede restablecer en muy corto plazo, por ejemplo, la educación superior, la capacidad de restablecer la creatividad científica, tecnológica y artística de los chilenos. Cuando se junten las capacidades instaladas en Chile con las capacidades provenientes del exilio y se empiecen a 'mestizar' todas estas culturas variadas, Chile puede ser una sociedad muy apasionante, muy original"



Nº 73 4 AL 10 DE MAYO DE 1989

DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO DE CHILE

C I C L O D E C H A R L A S

**"OBSTACULOS PARA LA TRANSICION A LA
DEMOCRACIA EN CHILE".**

1. VISION DE LOS ECONOMISTAS

COMENTAN: - Jacobo Shatan
 - Orlando Caputo
 - José Ibarra

MODERADOR: - Eduardo Ruíz

FECHA: 7 de Junio de 1989.

HORA : 19,30.

2. ANALISIS POLITICO

COMENTAN: - Hugo Miranda
 - Galo Gómez O.
 - Darío Salinas
 - Alejandro Canales
 - Pedro Correa
 - Gustavo Molina

MODERADOR: - Claudio Alemany

FECHA: 14 de Junio de 1989.

HORA : 19,30.

3. COMENTARIO POLITICO-JURIDICO

COMENTAN: - Lizandro Cruz
 - Alvaro Bunster
 - Fernando Ostornol
 - Jacinto Pino

MODERADOR: - Alejandro Canales

FECHA: 21 de junio de 1989.

HORA: 19,30.

4. IMPUNIDAD O ENJUICIAMIENTO

COMENTAN: - Luis Díaz Miller
 - Gonzálo Arroyo
 - Manuel Rodríguez
 - Adonis Sepúlveda

MODERADOR: - Fernando Ostornol

FECHA: 5 de Julio de 1989.

HORA: 19,30.

5. DOCTRINA SEGURIDAD NACIONAL

COMENTAN: - Alamiro Castillo
- Hugo Vigorena
- Isabel Stange

MODERADOR: - Sergio Villalón

FECHA: 12 de Julio de 1989.

HORA: 19,30.

6. POR UNA EDUCACION NACIONAL-CIENTIFICA
Y DEMOCRATICA

COMENTAN: - Patricio Sepúlveda
- Edgardo Enríquez
- Graciela Uribe
- Daniel Toledo

MODERADOR: - Arnaldo Rodríguez

FECHA: 19 de Julio de 1989.

HORA : 19,30.

7. LOS DERECHOS SOCIALES DEL PUEBLO

COMENTAN: - Rogelio de la Fuente
- Sergio Infante
- Luisa Muñoz
- Juan Vargas

MODERADOR: - Hugo Guzmán

FECHA: 16 de Julio de 1989.

HORA : 19,30.